

Rund um den Nasenbach

Das farbwechselnde Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung



Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 31. Januar - e-Mail: nb-verein@albaching.de - Internet: www.nasenbach.de

Trotz Heiserkeit: Nikolaus sorgt für tolle Stimmung

Weihnachtsfeier des SC Rechtmehring mit vielen Ehrungen - Tombola mit tollen Preisen

Rechtmehring (mei/fk) - Der SC 66 Rechtmehring veranstaltete am 2. Dezember seine alljährliche Weihnachtsfeier. Nach einer besinnlichen Weihnachtsgeschichte, vorgetragen von Georg Selmeier, nahmen die beiden Vorstände Anton Hanslmeier und Matthias Bernhard im bis auf den letzten Platz gefüllten Sportheim diverse Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft sowie besondere Verdienste um den Sportverein vor.

Buschek und Brandl: 40 Jahre im Verein

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden dabei Richard Achatz jun., Stefan Bauer, Matthias Bernhard, Hermine Feuerer, Michael Mitterhofer, Robert Rollwage, Paul Schaber, Willi Vesenmaier, Monika Vital, Stefan Voglsamer sowie Stefan Wagner geehrt. Die anwesenden Mitglieder bekamen neben einem Präsent eine Anstecknadel überreicht. Für 40 Jahre Mitglied-



Vorstand Anton Hanslmeier (li.) mit den geehrten Personen.

Fotos: Meidert

schaft wurden Gerlinde Buschek und Sebastian Brandl geehrt. Des Weiteren wurden dann Hermann Achatz, Veronika Breitrainer, Georg Kastner, Marianne Schweidler sowie Josef Schwimmer für 50 Jahre Treue zum SC Rechtmehring geehrt. Die anwesenden Marianne Schweidler und Veronika Breitrainer bekamen von den Vorständen ebenfalls eine Ehrennadel und Blumen überreicht. Eine besondere Ehrung wurde Marie-Luise Fischer zuteil: Die bekannte Buchautorin kümmert sich nahezu täglich um das vor einigen Jahren errichtete Kneipp-Becken am Sportheim. Zukünftig

wird an diesem Becken das Schild „Marie-Luise Kneipp-Becken“ aushängen. Für besondere Verdienste um den Sportverein wurden dann abschließend noch drei Personen geehrt: Gerhard Vital, Gründungsmitglied der Sparte „BNI Motorradclub“ sowie seit unzähligen Jahren Jugendtrainer und aktuell Trainer der Ersten Mannschaft, erhielt ein neues Trikot der deutschen Nationalmannschaft überreicht. Über dasselbe Präsent durfte sich Tommy Wagner freuen, ebenfalls seit vielen Jahren Jugendtrainer und Platzwart des SCR. Zum Abschluss der Ehrungen

wurde dann noch Michael Wagner geehrt: Er war ebenfalls viele Jahre als Trainer in der Jugend aktiv, organisiert jedes Jahr die Tombola auf der Weihnachtsfeier und ist Hauptorganisator des größten Events des SC Rechtmehring, dem traditionellen Elfmeterturnier. Den „offiziellen“ Teil rundeten dann Nikolaus „Mitti“ und Krampferl „Franz“ mit einer ganz unkonventionellen Darbietung ab, indem sie das Publikum oft zum Lachen brachten, ohne auch nur ein Wort zu verlieren. Sämtliche Ausführungen wurden aufgrund der „Heiserkeit“ des Nikolauses per Flipchart zum Besten gegeben. Mit Spannung wurde dann die stets äußerst gut bestückte Tombola erwartet. Auch heuer wurden wieder weit über 1.000 Lose verkauft. Ein großes Dankeschön gilt hier dem Organisator Michael Wagner, der sich auch bei den vielen umliegenden Firmen für die großzügigen Spenden bedankte. Der SC 66 Rechtmehring möchte sich an dieser Stelle bei allen Helferinnen und Helfern für das gute Gelingen der Weihnachtsfeier bedanken. Gemeinsam ließ man den gemütlichen Abend im Sportheim bis in die frühen Morgenstunden ausklingen.

Ein Jahr im Zeitraffer

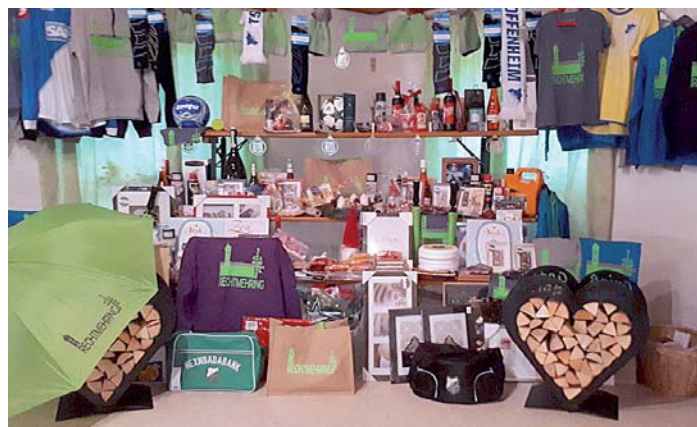
Ein Rückblick auf das
Jahr 2017 Seite 14

60 Pakete und 600 Euro

Hilfstransport in den
Balkan Seite 17

Weihnachten für Obdachlose

Hilfsaktion in
Maitenbeth Seite 23



Ein Blick auf die reichhaltigen Preise bei der Tombola.



Viele Albachinger begrüßten das Jahr 2018 mit farbenprächtigen Feuerwerk.

Foto/Collage: Vital

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



...und wieder geht ein Jahr

Wir haben es geschafft; das Jahr 2017. 365 abwechslungsreiche Tage liegen nun hinter uns. Tage an denen wir trauerten und andere an denen wir uns freuen durften. Es schien auch Tage gegeben zu haben, an denen scheinbar überhaupt nichts geschah. Sie plätscherten gefühlt einfach so dahin. Doch war das wirklich so? Viele Fragen kommen da einem in den Sinn. Es fällt gerade so einem älter werdenden Exemplar wie mir immer mehr auf, dass so ein Jahr immer schneller zu vergehen scheint. Ein besonderes Exemplar meiner Spezies fällt das jedes Jahr auf. Der grantelt dann: „Sobald der Mais erst einmal gesät ist, schießt der in rasender Geschwindigkeit aus dem Boden um dann geerntet zu werden. So schnell, dass man kaum Zeit hat sich über den kaum gespürten Sommer zu freuen. Dann wären da noch die restlichen Jahreszeiten. Dieser nasskalte Herbst mit seinen immer kürzer werdenden Tagen. Dann noch der Winter. Was für ein Winter frag ich euch? Den gibt es doch eh nicht mehr! Kaum noch Schnee, fast schon frühsummerliche Tem-

peraturen im Dezember und der Weiher friert kaum noch zu. Und dann noch das Frühjahr: Tauwetter, Dreck, Regen, Schnee oder Schneeregen. Wer braucht denn so was?“ Das kann ich euch sagen: Wir alle brauchen es. Die Abwechslung des Wetters der 4 Jahreszeiten. Dieses unvorhersehbare daran. Auch wenn so manche Wetter-App da einem was anderes eintrichtern möchte. Ich bin der Meinung, dass so eine Erwartungshaltung an das vermeintlich Vorhersehbare schon was widersprüchliches hat. Jeder von uns erkennt das daran, wenn man realisiert, dass diese „depperte App“ mal wieder unrecht hatte. Das zu akzeptieren was einem entgegen tritt ist gar nicht so schwierig. Ob es das Wetter oder jemand anderes unserer Spezies ist. Es gäbe ja Möglichkeiten im kommenden Jahr an so einen „dahin plätschernden“ Tag mal darüber nach zu denken. Meiner Erfahrung nach kommt der schneller als man denkt.

Euer Nasenbär (rw)

Impressum:

Stand: 06/2017

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

Vorstandschafft: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: René Pfeifer - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Christian Rinner und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr), Ulrich Vital (uv) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfi), Rosi Fürst (für), Rita Ganslmeier, Boysi Gugg, Günter Haller (gh), Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Andreas Purz (ap), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Anastasia Trenkler (at), Gitti Tröstl (gt) und Ralf Wagner (rw)

Freie Mitarbeit: Richard Barth (br), Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Axel Berkermann (ab), Marianne Brader, Doris Dietze (dd), Josef Ebersberger (je), Elisabeth Edlbergmeier (ee), Christian Freundl (fr), Regina Ganslmeier (reg), Brigitte Haider (hb), Melina Haller, Sylvia Liebmann (sl), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun., Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Günther Müller (Maitenbeth/mm), Vincent Neumann, Sieglinde Ober (so), Klaus Oberpichler (kl), Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Michael Schubert (mis), Thomas Stark (th), Veronika Strasser (vs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Tobias Wagner (tw), Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -vertrieb:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)
Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

IBAN/BIC: DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME

Auflage: 1.000 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) und wird in hundert Prozent ehrenamtlicher Arbeit erstellt.

Verbreitungsgebiet:

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschafft.



Kinderquatsch mit Marc

Oibichner Kinderfasching im Bürgersaal

Albaching (jvr) - Am Sonntag, den 4. Februar findet der zweite Kinderfasching im Albachinger Bürgersaal statt. Dieser beginnt um 14 Uhr, und wird von der Gemeinde organisiert. Gleich um 14:15 Uhr wird die Kinder-Zumbagruppe von Jennifer Vazquez-Peralbo das bunte Faschingstreiben mit einer flotten Tanzeinlage zum Mitmachen eröffnen. Wenn sich die Kinder dann erfrischt haben, dürfen sich sowohl Klein als Groß auf spannenden „Kinderquatsch mit Marc“ freuen. Lasst euch überraschen- es gibt viel zu staunen!

Den Abschluss der Veranstaltung macht um 16:30 Uhr die Kindergarten Carambas Kids aus

Haag. Selbstverständlich kommt zwischendurch das Tanzen und Feiern nicht zu kurz, Süßigkeiten können ergattert werden und für das leibliche Wohl ist ebenfalls Bestens gesorgt!

Wir freuen uns riesig auf euer Kommen, lasst uns den Bürgersaal zum wackeln bringen!

Übrigens würden sich die Organisatorinnen sehr über Kuchen-spenden freuen! Eine Liste hängt ab Mitte Januar im Kindergarten/ Eingangsbereich zum Bürgersaal aus! Der Aufbau findet am Samstag, 3. Februar ab 17 Uhr statt. Abbau direkt nach der Veranstaltung um 17:30 Uhr. Hilfe gerne gesehen!

Vielen Dank im Voraus!



Viele Artikel stehen in der Tauschbörse zur Auswahl-

Foto: Helmut Maier

Tauschbörse gut gefüllt

Albaching (hm) - Auch nach den Weihnachtsfeiertagen und nach einer größeren Aussortierungs-Aktion ist ein Besuch der Tauschbörse oberhalb des Wertstoffhofes lohnenswert. Das Lager ist nach wie vor gut gefüllt. Vor allem bei Stofftieren- Kinder- und Erwachsenenbücher, Spielzeug sowie Gläser und Geschirr ist die Auswahl weiterhin groß. Und die

Mitnahme von Gebrauchsartikeln ist wie bisher kostenlos. Geöffnet ist die Tauschbörse samstags während der Öffnungszeiten des Wertstoffhofes.

Eine Bitte noch: Wenn die Tauschbörse geschlossen ist, keine Gegenstände vor dem Garagentor oder sonst wo abstellen. Und nur funktionsfähige Gebrauchsartikel vorbei bringen.

OSTERMAIER

Meisterbetrieb

bad • heizung • solar

Klaus Ostermaier

- Regenerative Energien
- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Pellets-Heizungen
- Kaminsanierung in Edelstahl
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirlpools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation
- Regenwassernutzung
- Zentral-Staubsauger-Anlagen

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de

RAPPOLDER FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTböDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching

Berufsbekleidung

von A bis Z:

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Sweat Shirtjacken
- Hemden
- Winterjacken

auch mit Stickerei oder Druck

Fordern Sie unser Prospekt an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Tel.: 08076 - 885 79 81

Fax: 08076 - 885 79 82

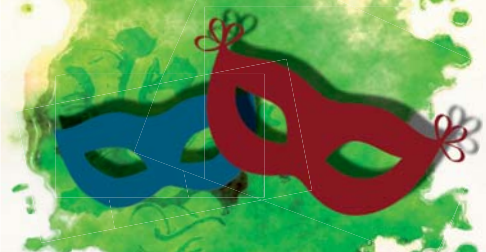
E-Mail:

info@bschmidbauer.de

Grampfhennan gschneider
A guade Mischung

So, 25.02.2018 - Rechtmehring
Pfarrheim, Korbiniansweg 1, 83562 Rechtmehring, Einlass ab 19 Uhr, Beginn 20 Uhr, freie Platzwahl, VVK: Raiffeisenbank RSA oder per Email unter mail@grampfhennangschneider.de

THEATER BALL 2018



FR 2.2.

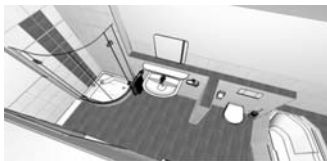
ALBACHING
19 UHR BÜRGERSAAL



Container für den Kindergarten

Albaching (gg) - Die Kindergartenleitung geht immer wieder gerne mit Gruppen in den Wald beim Albachinger Wertstoffhof. Damit die Kinder bei Regenwetter einen Unterstand für die „Brotzeit“ oder zum Schutz vor einem kräftigen Regenschauer haben wünschte sich die Kindergartenleitung eine passable Lösung. Der Gemeinderat diskutierte verschiedene Varianten. Vom Blockhaus über eine Garage bis hin zum Fertigcontainer. Aufgrund der Kosten ist die Variante mit einem gebrauchten Container nicht die Schönste, aber die günstigste. Dieser soll wie angekündigt neben der Tauschbörse aufgestellt werden.

FLIESEN-LIPP



3D
Planung



Gönnen Sie sich ein
neues
Bad!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

Beratung-Verlegung-Verkauf



Stets für Sie da.
Ihre Allianz Agentur
in Albaching!

Kompetenz und Service sind für mich seit 20 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.

Vermittlung durch:

Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz
Fuchsthal 6, D-83544 Albaching
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82

Hoffentlich Allianz.



Meldungen aus dem Gemeinderat

Der Antrag vom Sportverein Albaching auf einen Zuschuss für die Generalsanierung des Sportplatzes wurde zugestimmt. Der Gemeinderat gewährt einen Zuschuss von maximal 3.464,- Euro und damit 50% der Gesamtkosten.

Auch der Wunsch des Vereins, die **Bepflanzung für den Kleinfeldplatz** gemeinsam mit der Bepflanzung nach Fertigstellung der Umgehungsstraße zu organisieren wurde vom Gemeinderat positiv aufgenommen.

Über den gewünschte **Erlass der Wasser- und Abwassergebühren** bei der 50-Jahr-Feier im Jahr 2018 konnte der Gemeinderat nicht abstimmen, da dies zum einen mit der VG Pfaffing abgesprochen werden muss und erst im Nachhinein die Höhe der Beträge bekannt wird.



Bauanträge

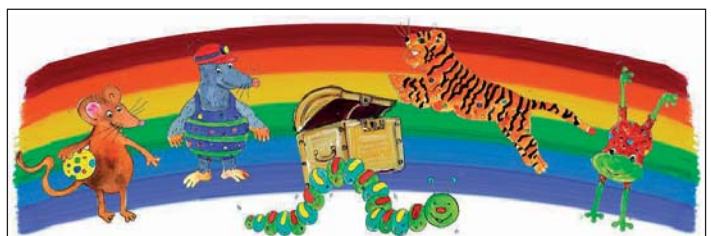
Dem Antrag von Simone Altenburger auf Vorbescheid zur Neuerrichtung eines gleichartigen Wohngebäudes in Berg wurde zugestimmt. Das Haus von Bayerl Gottfried in Berg, Aigner Straße, soll abgerissen und ein Ersatzbau erstellt werden. Das Gebäude wurde vererbt und die neuen Besitzer möchten ein Wohnhaus für den Eigenbedarf nutzen.

Dem Antrag auf Vorbescheid von Friedrich Bachmeier zum Abbruch des bestehenden Wohngebäudes sowie Errichtung eines Ersatzneubaus mit einer Wohneinheit (Größe wie Bestand, mit geringfügiger Erweiterung) beim ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesen in Fuchsthal 4b, wurde zugestimmt. Es wurde die Kellermaße in die Beschlussfassung aufgenommen und damit eine Klarstellung des Beschlusses vom Oktober vorgenommen.



Gemeinde

Die nächsten **Gemeinderatssitzungen** finden jeweils am Dienstag, 9. Januar und 23. Januar um 19:30 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde statt.



Wir suchen Dich

Du hast ...

...Motivation // Spaß an der Arbeit
// einen liebevollen Umgang mit
Kindern

Du bist...

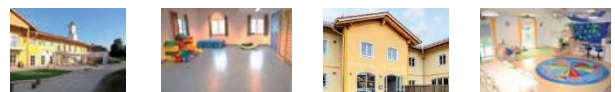
teamfähig // kommunikationsfähig
// individuell

Du siehst...

... jeden Menschen als Individuum und nimmst ihn in seiner Persönlichkeit an.

Erzieher/-in und Kinderpfleger/-in gesucht!!

(zwischen 20-39 Stunden/pro Woche; Mögliche Einsatzbereiche: Krippe, Kindergarten, Integrationsarbeit)



Wir bieten...

...Angenehme Arbeitszeiten // Ein großes, vielseitiges Team // Vorbereitungszeit // regelmäßige Teambesprechungen // Neubau: Große, helle und kindgerechte Räumlichkeiten // Offener und freundlicher Umgang im gesamten Haus // Zeitgemäßes Konzept (situationorientierter Ansatz, Partizipation, Teilöffnung) // Integration und Inklusion

Kinderhaus Schatzkiste • Hohenlindenerstr. 7; 83544 Albaching;

Leitung: Birgit Weinhammer • Tel.: 08076/8899080;

E-Mail: st-nikolaus.albaching@kita.ebuc.de • kiga.albaching.de

Albachings Rechnungen sind in Ordnung

Bericht des Prüfungsausschusses - Änderung Gewerbegebiet

Albaching (gg) - Nur wenige Anmerkungen konnte Prüfungsausschussvorsitzender Tobias Langer über die durchgeführte Rechnungsprüfung machen. So konnten die Punkte (siehe Kasten rechts) schnell abgearbeitet und vom Prüfungsausschuss eine positive Bewertung der Jahresrechnung 2016 gegeben werden. Nach der Feststellung der Jahresrechnung wurde die Verwaltung und der Bürgermeister einstimmig für das Jahr 2016 entlastet.

Abwassergebühren bleiben 2017 unverändert

Da der Bau der Kläranlage noch nicht abgeschlossen ist, möchte der Gemeinderat die Neukalkulation der Abwassergebühren vorerst aussetzen. Damit wurde beschlossen, die Gebühren für das kommende Jahr unverändert zu lassen. In die nachfolgende Kalkulation sollen dann auch, wie vom Prüfungsausschuss vorgeschlagen, Gelder für kommende Sanierungen einberechnet werden.

Erneut Bebauungsplan für Gewerbegebiet geändert

Wegen eines Gebäudes im Gewerbegebiet Oberdieberg musste sich der Gemeinderat erneut mit



Die Anbauverbotszone (gestrichelter schwarzer Bereich) wird von 15 Meter auch acht Meter verringert. Quelle: Gemeinde

dem Bebauungsplan auseinandersetzen. Um allen Unternehmen entlang der Kreisstraße gerecht zu werden beschloss der Gemeinderat, auf der gesamten Länge die Anbauverbotszone von 15 auf acht Meter zu verringern.

Asphaltierung des Parkplatzes am Sportheim

Der Sportverein Albaching hat schriftlich bei der Gemeinde nachgefragt, ob es nicht möglich wäre, den Parkplatz und einen

Teil der Verbindungsstraße Richtung Anger zu asphaltieren. Als Begründung nannte der Verein die Probleme mit den immer wieder versandeten Regenschächten und das Problem des Steinfluges durch Kraftfahrzeuge. Es wurden dabei schon Fensterscheiben und Kraftfahrzeuge beschädigt. Der Gemeinderat beschloss, die Verwaltung mit dem Einholen einer Kostenaufstellung zu beauftragen und später über die Realisierbarkeit zu entscheiden.

Bemerkungen von der Rechnungsprüfung

Bei Bebauungsplänen für Einzelmaßnahmen soll geprüft werden, ob die Gemeinde nicht die Personal- und Aufwandskosten dem Verursacher in Rechnung stellen kann.

Antwort - Laut Gemeindetag sind Bebauungsverfahren Pflichtaufgaben der Gemeinde und können nicht weiterverrechnet werden. Außer es würde extra für das Einzel-Projekt zusätzliches Personal angestellt werden.

Wer trägt die Kosten für den Bebauungsplan der Umgehungsstraße?

Info - Der Landkreis hätte auch ohne Bebauungsplan bauen können. Die schnelle Durchführung wäre aber ohne Plan nicht möglich gewesen. Deshalb hat die Gemeinde die Kosten übernommen.

Bei der Gebührenkalkulation für die Abwasserentsorgung sollten wieder Rücklagen mit eingeplant werden.

Lösung - Bei der nächsten Kalkulation werden entsprechende Berechnungen eingeplant.



Senioren

Am Dienstag, 16. Januar findet um 15 Uhr wieder das **Treffen der Seniorinnen und Senioren und Menschen mit Behinderung** im Sitzungssaal der Gemeinde statt. Viel Kraft für uns alle im neuen Jahr und mögen uns noch viele gemeinsame und schöne Stunden bei den Treffen geschenkt sein.

Familienbäckerei
Daumoser
 Seit 1906
 Bäckerei Konditorei
"Hier läuft die Ware nicht vom Band, denn wir backen noch mit Herz und Hand."

nah & gut
 Maitenbeth • Albaching
Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

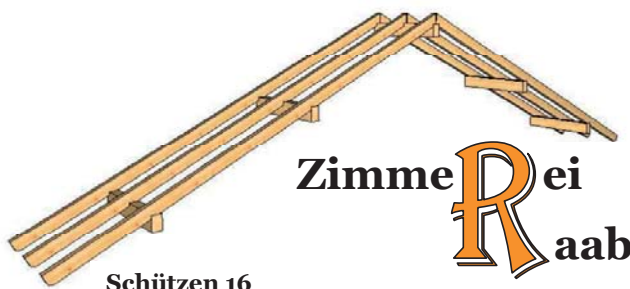
Getränke Wimmer
 Rechtsmehring - Hart
 Telefon 08076 - 233
 Fax 08076 - 8505
 www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
 in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
 alkoholfreie Getränke
 Heilwässer
 Biere
 Spirituosen



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
 Bienenwachskerzen
 Honigseife u. Creme
 Imkerei • Peter Vital
 Großbrunn 1
 83544 Albaching
 Tel.: 08076-1864



Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbauanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de



Ge-SERVICE Dienstleistungen GmbH

Hausmeister Management & Handwerker Service

Technische Verwaltung • Objektbetreuung
Reinigungsarbeiten • Grünanlagenpflege
Winterdienst • Dachbegehungen

Sanierungen & Umbauarbeiten
Trockenbau • Fliesen- & Malerarbeiten
Innenausbau • Montagebau

☎ 08071 / 4829

🌐 www.ge-service.de

✉ mail@ge-service.de



DAS SAGEN UNSERE KUNDEN:

„Das Platzangebot ist im Pulsar wirklich unglaublich. Auch bei Vollbesetzung hat jeder schön Platz und Beinfreiheit und endlich kein Gedränge mehr im Auto! Danke an das Autohaus Huber für die super Beratung!“

Veronica Heller aus Edling



NISSAN PULSAR ACENTA

1.2 DIG-T 85 kW (115 PS), Tageszulassung: F7 10/17
Notbrems-Assistent, Intelligent Key, Klimaautomatik, Regensensor, Fahrlichtautomatik, Rückfahrkamera, 16" LM-Felgen, Navigationssystem, Sitzheizung vorne uvm.

LISTENPREIS 23.600 €

HAUSNACHLASS -7.058 €

AKTIONSPREIS 16.622 €

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,3; außerorts 4,3; kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 117 g/km; Effizienzklasse B (Messverfahren gem. EU-Norm). Abb. zeigen Sonderausstattungen; Nur solange der Vorrat reicht; Stand: 27.11.17; Gültig bis Widerruf.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH • Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg
Tel.: 08071/91 97 0 • info@zum-huber.de • www.zum-huber.de



Party, Tanz und Einlagen

„Oibichna Theaterball“ im Bürgersaal

Albaching (wfj) – Auch in diesem Jahr findet wieder der Faschingsball des Theater- & Musikvereins Albaching statt: Am Freitag, 2. Februar, ab 20 Uhr im Bürgersaal. Einlass und Bewirtung ist ab 19 Uhr und der Eintritt beträgt sechs Euro. Jeder Gast, der zwischen 19 und 20 Uhr kommt, erhält den Eintritt in Form von zwei gleichwertigen Getränkecoupons zurück, die er dann bis 21 Uhr einlösen kann. Die musikalische Umrahmung übernimmt wie bereits im letzten Jahr die Band

„Musi Quattro“, die erneut für reichlich Tanzmusik sorgen wird. Alle Anwesenden können sich dieses Jahr auch wieder über einige Einlagen freuen, die ab 21 Uhr unter dem Motto „Gala der Stars“ dargeboten werden.

Für gute Verpflegung ist wie jedes Jahr gesorgt und natürlich gibt es auch wieder eine Bar. Der Theater- und Musikverein Albaching würde sich über zahlreiche Besucher in tollen Masken sehr freuen.

Jahreshauptversammlung Theater- und Musikverein

Albaching (wfj) - Der Theater- und Musikverein Albaching lädt alle Mitglieder und Interessenten am Mittwoch, 17. Januar 2018, um 20 Uhr zur Jahreshauptversammlung zum Kreuzwirt, Pizzeria ROMA in Albaching ein. Auf der

Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht und Rückblick der Sparten Theater und Musik, genauso wie der Kassenbericht, Entlastung der Vorstandschaft, Infos über den Theaterausflug 2018 und den Vorspielabend 2018.

Christbaumversteigerung

SKV lädt am 6. Januar nach Kalteneck

Albaching - Am Hl. Drei Königtage, Samstag 6. Januar, lädt der Soldaten- und Kriegerverein wieder nach Kalteneck ein. Die Christbaumversteigerung beginnt um 20 Uhr und als Versteigerer fungiert Wast Friesinger, welcher wieder so manche Überraschung oder Rarität an die Frau bzw. an

den Mann bringen darf. Die Vorstandschaft des Soldaten- und Kriegerverein Albaching lädt alle Albachinger Bürger sowie Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner hierzu recht herzlich ein und freut sich über Euer kommen.

Anton Wimmer



Wilhelm Oberland (mitte) konnte die meisten Punkte erspielen. Gefolgt von Sebastian Maier (li.) und Christian Bauer.

Foto: Helmut Maier

Neuen Meister gefunden

Oberland löst Schafkopf-Matador Birkmaier ab

Albaching (hm) - Der neue Schafkopf-Champion heißt Wilhelm Oberland. Mit 45 Pluspunkten sicherte sich der stellvertretende Stockschützen-Abteilungsleiter knapp vor seinem Stockschützenkameraden Sebastian Maier, der auf 42 „Gute“ kam, den neuen „Schafkopf-Champions-Glaspokal“ und den „Großen Geschenkkorb“. Den weiteren Stockerlplatz sicherte sich der Kaltenecker Christian Bauer mit 38 Punkten. Nicht um den Sieg eingreifen konnten diesmal Seriensieger Helmut Birkmaier aus Kalteneck und Bürgermeister

Franz Sanftl. Beide holten aber an ihren Plätzen jeweils den zweiten Tischpreis. Nicht so gut ging es dem Ex-Bundesliga-Fußballschiedsrichter Max Klausner aus Vaterstetten mit 17 „Miesen“ und Alois Freundl aus Ebersberg mit 45 „Miesen“, der sich aber noch mit dem „Schneiderpreis“ trösten konnte.

Recht erfreulich war wieder die Beteiligung mit vierzig „Schafkopffreunden“, davon sechs Damen, an zehn Tischen, die das Stockschützenheim zur Gänze füllten.

HB Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH

Oberdieberg 10 Tel.: 080 76 / 885 99-0 www.ganslmeier.de
83544 Albaching Fax: 080 76 / 885 99-10 schreinerei@ganslmeier.de

BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG



Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.



Ludwig Krieger Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 080 76 - 88 71 96
Fax 080 76 - 88 85 97
Mobil 01 73 - 974 21 85

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Fragt's an Luggi, der woaß was Kuah und Mensch am besten schmeckt:

Sei's - an Wein vom Winzer
unsere guadn Nudeln
Kas, Würstl, an Butter
und no vui mehra
- Kalbimilli und Fuattkalk
- und mit unsere Putzmittel glanzt da Stall
GSCHENKERBE MACH MA FEI AA!

Und... des Neueste: Mia ham a Töpferei.
Do kennt's kemma und selba wos macha.
Fragt's uns einfach.

Uns gfreit's wenna vorbeischaugt's!

Ergebnisse der Schützen

Vereinsabende bis zum Ende Dezember

Name	bester Teiler	Ringergebnisse			Einzelergebnisse																
		Anzahl	mittel	Top15	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Schüler																					
Wolboldt Jule	3,7	8	168,13		177	175	172	170	168	167	163	153									
Hanslmaier Christina	38,9	10	159,50		168	168	165	165	161	159	156	156	155	142							
Wolboldt Sara	19,9	8	159,00		173	171	166	158	158	154	149	143									
Gritscher, Hannes	43,5	12	156,08		175	169	167	166	166	166	158	157	155	136	132	126					
Pöschl Annika	117,0	3	152,33		156	154	147														
Viehhauser Magdalena	78,4	12	136,92		154	151	151	148	148	146	140	133	131	121	113	107					
Zacherl Theresa		1	102,00		102																
Allgemeine Klasse																					
Betzl Markus	58,7	13	83,15		89	88	87	86	86	84	84	81	81	81	81	78	75				
Barth Peter	99,1	11	81,55		88	86	84	82	82	81	81	80	76				79	78			
Kanowski Sascha	52,3	8	70,13		78	77	75	69	68	66	66	62									
Leistungsklasse																					
Meixner Stefan	12,9	11	295,55		298	298	297	296	296	296	296	295	294	293	292						
Reithmeier Christoph	14,9	15	289,33	289,3	293	293	292	292	292	291	291	290	289	288	288	286	286	286	283		
Gritscher Michael	11,7	1	285,00		285																
Barth Thomas	15,7	3	279,33		281	280	277														
Gritscher Franziska	60,2	5	278,40		280	279	278	278	277												
Purtz Andreas	29,5	6	278,33		283	282	280	279	276	270											
Sanftl Gabriel	22,8	5	278,20		284	281	278	274	274												
Seidinger Christian	22,7	5	277,60		282	279	278	275	274												
Erhardt Katharina	34,9	4	275,50		279	276	274	273													
Zacherl Valentin	31,9	9	275,33		283	279	277	276	275	274	273	271	270								
Betzl Mathias	19,3	7	273,57		276	276	276	274	273	273	267										
Pöschl Matthias	26,2	2	273,00		280	266															
Cosentino Brigitte	17,4	5	272,20		280	274	272	272	263												
Hanslmaier Magdalena	5,7	3	272,00		277	271	268														
Friesinger Sebastian jun.	33,3	4	272,00		284	275	266	263													
Viehhauser Bonifaz jun.	27,4	5	266,00		278	270	266	263	253												
Barth Klaus	22,9	6	265,67		276	276	267	266	261	248											
Purtz Christina	28,1	1	263,00		263																
Seidinger August jun.	10,6	11	262,82		273	270	270	264	263	262	262	260	259	259	249						
Seidinger Michael	16,7	7	248,29		264	255	248	246	246	244	235										
Luftpistole																					
Friesinger Sebastian	192,3	10	181,50		186	184	182	182	182	181	180	180	180	178							
Mayer Anton	73,0	11	181,45		187	186	184	184	183	183	181	180	180	174	174						
Birkmaier Herbert	41,4	13	180,15		189	184	182	182	182	181	180	180	178	177	177	173					
Immel Kay	83,6	11	174,45		183	180	178	177	176	174	173	172	171	169	166						
Stiglmeier Christian	60,9	20	170,65	173,6	182	182	180	178	174	174	173	173	171	171	171	170	169	169	167	165	163
Gritscher Michael		1	173,00		173																
Birkmaier Irmi	132,3	14	170,79		181	181	177	176	175	175	171	170	167	166	165	165	161	161			
Viehhauser Bonifaz jun.	71,1	9	169,56		179	175	174	173	171	170	169	161	154								
Blümel Sebastian	150,6	8	164,88		172	169	168	166	166	163	160	155									
Barth Klaus	88,6	7	164,43		176	173	170	168	163	159	142										
Greithanner Martin	74,2	3	163,33		168	166	156														
Sanftl Florian	489,6	4	162,25		168	167	162	152													
Zimmerstutzen																					
Friesinger Regina	79,9	11	82,64		90	88	88	87	86	83	80	80	80	74	73						
Birkmaier Herbert	31,0	3	81,33		83	83	78														
Pöschl Matthias	99,9	3	80,00		83	82	75														
Friesinger Sebastian jun.	84,1	14	79,36		90	87	86	83	83	82	82	82	78	77	75	71	69	66			
Viehhauser Bonifaz jun.	76,5	6	77,67		85	81	76	76	75	73											
Cosentino Giuseppe	0,0	1	77,00		77																
Barth Klaus	101,2	8	74,88		80	79	77	77	76	76	73	61									
Betzl Mathias	123,8	1	73,00		73																
Betzl Markus	0,0	3	71,67		78	72	65														
Aufgelegt Schützen																					
Moser Johanna	21,0	20	95,40	96,9	100	99	99	98	97	97	97	97	96	96	96	96	95	95	95	94	93
Viehhauser Bonifaz sen.	36,2	12	95,00		99	98	98	96	95	95	94	94	94	93	92	92					
Friesinger Angela	44,7	10	89,80		95	95	95	94	92	92	89	88	79	79							



Schützen

Zum Neujahrsschießen zu Hl. Dreikönig am Samstag, den 6. Januar ab 11 Uhr sind alle ganz herzlich eingeladen.

Der erste **Vereinsabend** im neuen findet am 5. Januar zur üblichen Zeit statt.

Das Finale im Pokalschießen des Schützenvereines findet am 21. Januar statt.



Feuerwehr

Zum „Aktiven-Essen“ sind alle aktiven Feuerwehrler mit Partner am Samstag den 27. Januar um 19:30 Uhr ins Feuerwehrhaus eingeladen. Die Veranstaltung ist als kleines Dankeschön für alle Helfer gedacht, die während des ganzen Jahres bei der Feuerwehr mithelfen. Es gibt „Frisches aus dem Kessel“ – Schlachtschüssel, Kesselfleisch und viele leckere Schmankerl.

Die **Jahreshauptversammlung der Feuerwehr** findet am Montag, den 19. März um 20 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt.



Nb-Verein

Die **Jahreshauptversammlung** des Nasenbachvereines findet am Samstag, 13. Januar um 19 Uhr in der Pizzeria Roma / Kreuzwirt statt. In diesem Jahr stehen neben den üblichen Berichten auch wieder die Neuwahlen der Vorstandschaft an. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Die **nächste Redaktionsitzung** findet am Montag, 22. Januar um 19 Uhr in der Tee-Küche des Feuerwehrhauses statt.

Bäder



Meisterbetrieb
Sebastian Grandl
S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Stefan Meixner neuer Schützenkönig 2018

Zum dritten Mal Schützenkönig mit dem Luftgewehr – Könige in weiteren drei Klassen geehrt

Albaching (as) - Die Könige in den Disziplinen Luftpistole, Zimmerstutzen, der Jugendkönig, sowie der Luftgewehr-Hauptkönig wurde bei den Albachinger Schützen ermittelt. Nach den Jahren 2008 und 2009 konnte Stefan Meixner zum dritten Mal Schützenkönig mit dem Luftgewehr werden. Die Königskette der Jugend holte sich Annika Pöschl und beim Zimmerstutzen ließ Herbert Birkmaier der Konkurrenz keine Chance. Ebenfalls nicht zum ersten Mal wurde Wast Friesinger König mit der Luftpistole.

Wieder einmal ein sehenswertes Schießen war der Wettkampf um die Königsabzeichen in den drei Disziplinen Luftgewehr, Luftpistole und Zimmerstutzen sowie in der Jugendklasse: Alle vier Könige schafften ihren Königsschub am dritten und letzten Schießabend. Beim Hauptkönig des Schützenvereines, dem Luftgewehrkönig, wird der Titel vom besten Schützen aus den drei Klassen „Aufgelegt schießen“, „Allgemeine Klasse“ und „Lei-

stungsklasse“ ermittelt. Der von Stefan Meixner erzielte 22,9 Teiler lag knapp vor dem 28,2 Teiler von Brigitte Cosentino. Sein weiterer Stellvertreter im kommenden Jahr ist Valentin Zacherl (Teiler siehe nebenstehende Tabelle). Nebenbei hätte der neue König auch beinahe noch den von seinem Vorgänger gestifteten, reichlich bestückten Geschenkskorb gewonnen, den konnte sich dann aber Gust Seidinger jun. mit einem 61,3 Teiler sichern. Der gestiftete



Die neuen Albachinger Schützenkönige: Wast Friesinger (Luftpistole), Annika Pöschl (Jugend), Stefan Meixner (Luftgewehr) und Herbert Birkmaier (Pistole).
Foto: Hanslmaier

Geschenkskorb wurde anstelle der früher üblichen Königsscheiben eingeführt, wird ebenfalls auf Teiler ausgeschossen und stammte dieses Jahr von Christoph Reithmeier. Die Königskette der Jugend trägt in diesen Jahr Annika Pöschl, sie hat Hannes Gritscher und Magdalena Viehhauser als Stellvertreter. Den klar besten Teiler hatte Herbert Birkmaier als neuer Zimmerstutzenkönig: Sein 31,0 Teiler lag deutlich vor den 76,5 und 79,9 Teilern von Boni Viehhauser und Regina Friesinger. Eine Königswürde ohne Königskette wird bei den Pistolen-schützen vergeben. Wast Friesinger heißt hier der neue König, seine Stellvertreter sind Herbert Birkmaier und Sebastian Blüml. Allen Königen übergab Schützenmeister Viehhauser neben den Königsketten eine Anstecknadel, sowie einen gravierten Schützenkrug. Die stellvertretenden Könige erhielten nach altem Brauch eine Wurst- oder Brezenkette, welche oft bereits am Tag der Königsproklamation als Brotzeit enden.

Schützenkönige und ihre Stellvertreter

Name	Teiler
Luftgewehr	
Stefan Meixner	22,9
Brigitte Cosentino	28,2
Valentin Zacherl	48,9
Jugendklasse	
Annika Pöschl	86,1
Hannes Gritscher	107,2
Magd. Viehhauser	149,9
Luftpistole	
Wast Friesinger	73,3
Herbert Birkmaier	327,2
Sebastian Blüml	404,0
Zimmerstutzen	
Herbert Birkmaier	31,0
Boni Viehhauser jun.	76,5
Regina Friesinger	79,9

Rundenwettkampf 2017 / 2018			
Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Alb 1; Gauklasse			
Schnaitsee 1	1492 : 1465	2 : 0	
Schonstett 2	1504 : 1470	2 : 0	
St.Leonhard 1	1500 : 1468	2 : 0	
Babensham 3	1478 : 1495	0 : 2	
Pemmering 1	1495 : 1484	2 : 0	
Albaching 2; A4			
Wang 1	1411 : 1452	0 : 2	
St.Leonhard 2	1404 : 1472	0 : 2	
Reitmehring 3	1431 : 1437	0 : 2	
Armstorf 2	1477 : 1470	2 : 0	
Rechtmehring 2	1435 : 1471	0 : 2	
Albaching 3; B1			
Babensham 4	1411 : 1440	0 : 2	
Eschbaum 2	1453 : 1457	0 : 2	
Staudham 1	1434 : 1445	0 : 2	
Brandstätt 2	1426 : 1419	2 : 0	
Rieden 1	1426 : 1465	0 : 2	
Albaching 4; B4			
Grünthal-Einh. 3	1419 : 1422	0 : 2	
Höfen 1	1394 : 1361	2 : 0	
Hochstraß	1402 : 1323	2 : 0	
Pemmering 2	1435 : 1436	0 : 2	
Rechtmehring 3	1359 : 1405	0 : 2	
Alb. Pi 1; A			
Reitmehring 1	1397 : 1406	0 : 2	
Zellerreith 1	1442 : 1405	2 : 0	
Lappach 1	1409 : 1404	2 : 0	
Griesstätt 1	1422 : 1448	0 : 2	
Burgrain 1	1416 : 1412	2 : 0	
Alb. Pi 2; D2			
Babensham 1	1352 : 1305	2 : 0	
Stauden 2	1333 : 1306	0 : 2	
Lappach 2	1381 : 1342	2 : 0	
Eiselfing 1	1356 : 1365	0 : 2	

Ines Söll
Friseurmeisterin

Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Hohenlindener Str. 7b
83544 Albaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



PLANEN BAUEN RENOVIEREN

Franz Sanftl

Maurermeister und Bautechniker

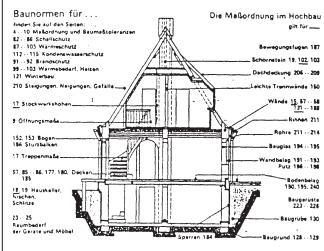
Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452

übernehme:

Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.



„Moosbauer“ ersteigert erneut den „Hoamtreiber“

Christbaumversteigerung der Schützen



Auch 2017 lief Hans Bogarosch wieder zur Höchstform als Versteigerer bei den Schützen in Kalteneck auf. Foto: Haller

Albaching - Die alljährliche Christbaumversteigerung des Schützenvereins Albaching lockte am 28. Dezember wieder viele Gäste ins Wirtshaus Kalteneck. Neben Vertretern ortsansässiger Vereine und Hütten konnte Schützenmeister Bonifaz Viehhauser auch die Schützenvereine aus Brandstätt, Schleefeld und Thambach begrüßen.

Der bewährte Versteigerer Hans Bogarosch konnte mit seiner lauten Stimme und guter Überzeugungskraft alles an den Mann oder die Frau bringen. Vom üppig belegten Brotzeitbrett über Obstkörbe und Schnapsbankerl bis hin

zu einem Fass Bier und selbstgemachten Likören kam alles gut bei den Gästen an.

Wie auch in den letzten Jahren ersteigerte die Wirtin Marianne Steinacker den ersten Giebel. Am Ende sicherte sich Georg Demmel aus Moos wie bereits bei den vergangenen Christbaumversteigerungen den „Hoamtreiber“. Der Schützenverein Albaching bedankt sich recht herzlich beim Versteigerer Hans Bogarosch und bei allen, die zur Christbaumversteigerung gekommen waren.

Magdalena Hanslmaier

Kfz- und Landtechnik

Oettl

GmbH & Co. KG

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
Dienstag 16.01./30.01./06.02./20.02.



Fahrzeuginspektion nach Herstellervorgaben

Fahrzeugreparaturen aller Art

Bremsenservice

Autoverglasung

Unfallinstandsetzung

Reifenservice

Klimawartung

Achsvermessung

Hauptuntersuchung § 29 StVZO

Lack Smart-Repair

Fahrzeugvermittlung

Dorfstraße 11 Telefon (08076) 225 info@oettl-albaching.de
83544 Albaching Telefax (08076) 8627 www.oettl-albaching.de

HANS WIMMER

WIMMER

TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

DUNERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMERING
MOBIL: 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE

TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE

Einlagen • Bandagen • Maßschuhe • Reparatur
• große Fachkompetenz • hohe Qualität

ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

KIESWIMMER **SCHMITZ**

FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-schmitz.de • kieswimmer-schmitz.de

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

Bunte Mischung bei weihnachtlicher Stimmung

Sportverein lud zur Weihnachtsfeier nach Kalteneck

Albaching (gg) - Viele Gäste, trotz des ungewöhnlichen Termins, kamen am 23. Dezember zur Weihnachtsfeier des SV Albaching nach Kalteneck. Vorstand Günter Ganslmeier berichtete über das bevorstehende Jubiläumsjahr und den Ehrenabend am 24. Februar. Zum Jahresabschluss ging ein Dank an alle Helfer und Aktive im Verein.

Einen Tag vor Weihnachten ist knapp, aber nicht unmöglich. Aber die Tradition verlangte den ungewöhnlichen Termin: Letzter Samstag vor Weihnachten feiert der SVA.

Es kamen über 100 Vereinsmitglieder zur Weihnachtsfeier und konnten einen bunten weihnachtlichen Abend im kleinen Saal in Kalteneck verbringen. Zur Begrüßung bedanke sich Vorstand Günter Ganslmeier bei den zahlreichen Aktiven, Helfern und Gönnern des Sportvereins. Ein besonderer Dank ging dabei auch an die Gemeinde Albaching, die

den Verein jederzeit unterstützt, aber auch an die Raiffeisenbank RSA, die immer wieder den SV Albaching mit großzügigen Spenden fördert.

Gleich zu Beginn übernahm dann Helmut Maier das Ruder und verteilte ein Blatt mit die der Rätselfrage bei den Gästen: Wieviele Quadrate hat der Ballfangzaun am Sportheim? Diese ungewöhnliche Frage konnte dennoch von vier Gästen (knapp) beantwortet werden. Sie bekamen Gutscheine als Belohnung.

Der zweite Teil der Veranstaltung wurde dann richtig weihnachtlich.



Die Gewinner des Preisrätsels: (v.l.) Stefan Sanftl, Wulf Heumann, Sebastian Gschwendtner und Leander Sturm.

Martin Ziel verlas eine Geschichte vom Bayerischen Nikolaus, der nach seiner Tour dann doch zu den „Preißn“ auswanderte.

Im Anschluss kam der Nikolaus und hatte von den weiblichen „Insektenjägerinnen“ über die Erfolge der Tennisjugend bis hin zu den Misserfolgen der Fußballer allerlei Amüsantes zu berichten. Zwischenrin gab es weihnachtliche Lieder von „Sophia und den Langer Mädels“.

Vorstand Ganslmeier berichtete noch von der geplanten Feier zum 50jährigen Bestehen des Vereins im Sommer 2018 und die Gäste konnten schon mal „Jubiläums-T-Shirts“ ausprobieren und erwerben. Den Abschluss bildete die obligatorische Tombola, bei der es wieder viele schöne Preise zu gewinnen gab und so mancher noch ein „Weihnachtsgeschenk“ nach Hause bringen konnte.



Lustige Anekdoten über die Mitglieder, aber auch Motivationsprüche für die Fußballer gab der Nikolaus zum Besten.

Fotos: Vital



Mit weihnachtlichen Liedern unterhielten die Ronja und Paula Langer sowie Sophia Späth (Mitte) die Gäste.

**Vom Erzeuger -
zum Verbraucher**

Geflügel Eier Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

SCHMID-LANDTECHNIK
GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Der Gast des Bauern

Jahresabschluss der Cursillo- Freunde

Albaching - Maria Plazer begrüßte zu Beginn unseres Treffens alle Anwesenden. Dann übergab sie das Wort an Charly Miller, der für uns eine Bilder Geschichte vorbereitet hatte. Er erzählte uns die Geschichte „Der Gast des Bauern“ begleitet von Bildern, die er auf der Leinwand präsentierte. Dies ist eine wahre Geschichte, die davon handelt, wie Christus an einem Weihnachtsfest selbst als Gast zu einem Bauern kam. Beim anschließenden Gespräch in der Gruppe stellten sich uns folgende Fragen: Wie geht es uns? Warum ist es für den Menschen so schwer auf den anderen zuzugehen? Weshalb ist ein klärendes Gespräch nicht möglich? Wir sollten mehr Mut haben, über Konflikte miteinander zu reden. Manchmal braucht es Zeit, einen Anstoß oder Überwindung den

ersten Schritt zu tun, um auf den Nächsten zuzugehen. Wir sollten es immer wieder neu versuchen! Es lohnt sich!

Wir beteten ein gemeinsame „Vater unser“, das „Ave Maria“ und erhielten den Segen gespendet von Vikar Finkenzeller.

Beim abschließenden Beisammensein bedankte sich Maria Plazer bei allen, die regelmäßig zu den Treffen kommen, bei Charly Miller für das Vorbereiten, bei der Gastgeber-Familie Miller; ein Vergelt's Gott ging auch an jene, die ins Album schreiben, eine kleine Brotzeit mitbringen und den Bericht ins Nasenbach verfassen.

Vielen Dank für das Veröffentlichen unser Berichte an die Herausgeber des „Rund um den Nasenbach“.

Anni Lindner

Sebastiane - Bruderschaft feiert Namenstag

Albaching - Wie jeden 20. Januar ist es auch dieses Jahr wieder soweit und alle mit dem Namen Sebastian feiern ihren Namenstag. Doch in Albaching ist das nicht wie bei jedem anderen Namen - es ist was Besonderes. Denn seit einigen Jahrzehnten treffen sich an diesem Tag alle Sebastians und Wastl aus der Umgebung um 9 Uhr zum Sebastianeamt mit Gottesdienst in der St. Nikolauskirche Albaching und anschließend beim Kreuzwirt, um bei einer Brotzeit

und einem netten Ratsch einen jährlichen Sebastianeausflug auszumachen und den Namenstag dementsprechend zu feiern. Auch in diesem Jahr wird wieder zum Weißwurstfrühstücken zum Kreuzwirt gegangen.

Es wäre natürlich auch wieder sehr schön, wenn am Samstag, 20. Januar, wieder alle Sebastians und Wastl der Umgebung kommen würden, die hiermit aufs herzlichste eingeladen sind.

Wast Friesinger



Zahlreich sind Seniorinnen und Senioren zur Adventfeier im Bürgerraum erschienen.
Foto: Maria Vital

Eng zusammengerückt

Adventfeier der Senioren im Bürgerraum

Albaching - Eng zusammen rücken mussten die Senioren bei der Adventfeier im Bürgerraum. Nicht einmal die Stühle reichten aus, so viele waren gekommen. Mit Kaffee, Kuchen, Torten, Apfelbrot und feine Plätzchen wurden die Gäste verwöhnt. Die „Stena Hausmusik“, Regina Wollboldt und ihre vier Mädchen spielten auf der Steirischen Ziach bzw. Gitarre besinnliche Weisen zum Advent.

Lotte Brich füllte das Programm aus mit Geschichten zur kommenden Weihnachtszeit. Auch brachten Sara, Jule, Romy und Mona als Hirten verkleidet ihre Darbietung. Zu schnell verging die Zeit und es wurde langsam dunkel. Wir vom Seniorenteam sagen vielen herzlich Dank fürs Kommen und freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen am 10. Januar.

Maria Vital

Stimmen gesucht

Kirchenchor braucht mehr Basstimmen

Albaching - Die Mitglieder des Kirchenchores in Albaching sind eine Gemeinschaft, die Freude am Singen hat, ihre Stimmen verbessern und auch gerne mal anspruchsvollere Lieder angehen möchte. Jeder der diese Interessen teilt, ist herzlich willkommen mitzumachen. Dabei ist es nicht erforderlich, katholisch zu sein oder täglich die Kirche zu besuchen. Gerne sind auch evangelische Mitmenschen oder Angehörige anderer Religionen willkommen, gemeinsam zu musizieren, wichtig dabei ist die Freude am Singen

in der Gemeinschaft und die Zuverlässigkeit.

Im Moment wird vor allem Unterstützung bei den Basstimmen gesucht, hier ist die Besetzung sehr dünn. Also hiermit der Aufruf an alle, die gerne gemeinsam Singen und sich vielleicht nur noch nicht getraut haben, auf den Kirchenchor zuzugehen, mitzumachen. Weitere Informationen und Termine, an denen gemeinsam geprobt wird gibt es bei Kevin Komorek. Tel: 08076-402

Handy: 0174-3974345

Kevin Komorek / gm

Wirtshaus Kalteneck Wirtshaus Kalteneck Christopherstr. 16 83544 Albaching Telefon: 08076-255			Kalteneck Mo 11.00 - 01.00 Di 11.00 - 14.00 Do-Sa 11.00 - 01.00 So 10.00 - 01.00
OPERN AMOI ANDERS Bayerisch, witzig, schräg! Inklusive 4-Gang-Menü und Aperitif! ■ Freitag, 02. Februar	VALENTINSTAG Romantisches Liebesmenü - dieses Mal am Tag nach Aschermittwoch. ■ Donnerstag, 15. Februar		
MAGIER DANNY OCEAN Magische Highlights & Hypnose bei Aperitif und 4-Gang-Menü! ■ Freitag, 16. Februar	KRIMIDINNER Mord in Kalteneck: eine Mischung aus Krimi, Musical und Comedy ■ Sonntag, 25. Februar		

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! • Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

Genießen Sie unsere italienischen Spezialitäten in rustikaler und gemütlicher Umgebung

Kreuzwirt Pizzeria ROMA

• auch zum Mitnehmen •

Winterzeit

Öffnungszeiten
 Montag Ruhetag
 Di-So 17 - 23 Uhr
 So 11 - 14 Uhr


 PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Familie Di Lena
 Inh. Jeanette Di Lena
 Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
 Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Barockes „Kripperl“ begeisterte die Damen

Kripperlfahrt der Frauengemeinschaft nach Trostberg und Baumburg

Albaching (ck) - Bei herrlichem Sonnenschein starteten die über 40 Teilnehmer/innen am Freitag, 29. Dezember zur diesjährigen Kripperlfahrt. Das erste Reiseziel war Trostberg, wo die Krippe in der evangelischen Kirche besichtigt werden konnte. Es handelt sich hier um eine sehr lebendige und farbenfrohe Krippe mit einer Besonderheit: Die Krippe verfügt über vier Könige.

In Baumburg angekommen, wurde die „Baumburger Barock-Krippe“ besichtigt. Diese Krippe ist im Laufe des 19. Jahrhunderts entstanden und kann das ganze Jahr über besichtigt werden. Die Figuren wurden vom Diözesanmuseum wieder nach Baumburg geholt und mit viel Liebe restauriert. Es gibt auch noch eine „neue“ Krippe, die ca. 1950 erstellt wurde.

Herr Stöckl verfügt über ein umfangreiches Fachwissen und berichtete ausführlich sowohl über die beiden Krippen, als auch die romanische Kirche, die alle sehr beeindruckt hat.

Es wurden auch besinnliche Texte von Gitti Thalmeier und Maria



Die Reisegruppe der katholischen Frauengemeinschaft vor der Kirche in Baumburg. Unten die schöne barocke Krippe in Baumburg.

Ramsl vorgetragen und musikalisch begleitet von Johanna Voglsammer und Annika Pöschl. Nach diesem schönen Erlebnis konnten wir uns in nahe gelegenen Klosterbräu noch mit Kaffee und Kuchen stärken, bevor die Heimreise angetreten wurde.



Jesu Geburt im Kindergarten

Weihnachtsandacht mit Kindern und Eltern

Albaching - Unsere Weihnachtsandacht fand am Freitag vor den Ferien statt. Dazu trafen sich alle Kinder mit ihren Eltern in der Kirche. Dort wurde das Fest von Jesu Geburt gefeiert, was den Kindern durch ein Krippenspiel von den Vorschulkindern näher gebracht wurde. Mit verschiede-

nen Weihnachtsliedern stimmten wir uns zum Schluss auf das besinnliche Weihnachtsfest ein. In diesem Sinne wünschen wir euch allen ein gutes neues Jahr und schöne Ferien!

Chrissy Langenfeld

Metzgerei

Josef Sewald

Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825

Im Angebot, solange Vorrat reicht

Putenschnitzel	kg	9.90
Regensburger	kg	7.90
Currywurst	kg	7.90
Dicke	kg	6.90
Leberkäse fein & altbayerisch	kg	6.90

Ab Dienstag, 9. Januar haben wir wieder geöffnet

Öffnungszeiten: Di. 6:30-12:30 Uhr • Do./Fr. 6:30-12:30 & 14-18 Uhr • Sa. 6-12
Besuchen Sie unsere Homepage: www.metzgerei-sewald.de



Die Radl Checker

Wir checken nicht nur – wir reparieren auch!

Fahrrad-Reparaturen aller Art
Hol- und Bringservice nur 9,90 €

Immer mobil für Sie erreichbar:

Andreas Jacobi 01577 – 70 90 775

Markus Staudinger 0151 – 53 68 41 02

Dorfstraße 2
83544 Albaching
Tel: 08076 – 18 95
Fax: 08076 – 85 89
Werkstatt:
Harraß 1/Albaching

die-radl-checker@gmx.de

Spenglerei

Sebastian Egger

Kaltenecker Straße 9
83544 Albaching
Mobil: 0173/ 8608777
E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blehdächer
- Verblechungen aller Art

Ein ganzes Jahr im Zeitraffer:

Eine Rückschau in zwölf Bildern auf die Geschehnisse in unserem



JANUAR: Die Menschen um Tschernobyl sind noch von der Reaktorkatastrophe belastet. Besonders sind die Kinder betroffen. Sie werden von der Familie Bräustetter aus Maitenbeth seit fast 20 Jahren und der Anzinger Initiative „Hilfe für Kinder aus der Gegend von Tschernobyl e.V.“ unterstützt. Hierbei helfen sie mit Geld- und Sachspenden und ermöglichen Kindern einen Urlaub in Deutschland.



FEBRUAR: Bürgermeister Franz Sanftl begrüßte zur offiziellen Einweihung des Bürgersaals über 70 Gäste. Pfarrer Josef Huber segnete im Anschluss die neuen Räumlichkeiten. Das Kinderhaus und der Bürgersaal kosteten rund 3,5 Millionen Euro, die durch den Freistaat Bayern mit rund einer Million bezuschusst wurden. Trotz Umplanungen konnte man unter der veranschlagten Bausumme bleiben.



MAI: Zum ersten mal am Tisch des Herren. Unter dem Leitspruch „Gottes Liebe ist wie die Sonne“ empfingen 14 Albachinger Kinder die heilige Kommunion. Die Messe wurde vom Pfarrer Huber zelebriert und musikalisch von Organist Kevin Komorek und „New Age“ umrahmt. Eine Abendandacht bildete den Abschluss des Festtages, hierbei wurden die Glaubenssymbole gesegnet.



JUNI: „Berger Dart Open e.V.“ ist der erste Dartverein in Albaching. Nach Beschlüssen und Wahlen trugen sich sogleich 26 Gründungsmitglieder in die Urkunde ein. Auch ein Dartraum wurde am Sportplatz im Mehrzweckgebäude gefunden und eingerichtet. Hier findet regelmäßig ein Trainings- und Spielbetrieb statt, desweiteren kann man sich über den Dartsport dort informieren.



SEPTEMBER: Der Nasenbachverein feierte im September die 300. Ausgabe seines Magazins. Dazu lud der Verein alle Mitglieder, Werbepartner, Vereine, Mitarbeiter und Ehemalige ein, so dass es ein gelungener Abend wurde. Es wurde über die Entstehung des Vereins und des Heftes berichtet. Als Highlight wurde ein Bild von Wulf Heumann versteigert, das Karin Bauer ersteigerte.



OKTOBER: „Maximal megamäßiger“ Miniurlaub verbrachten die Albachinger Ministranten in Oberaudorf. Hierbei wurde viel gespielt, gelacht und unterhalten, auch das Baden im Lügsteinsee kam hierbei nicht zu kurz. Das Feiern kam auch nicht zu kurz, so dass mancher erst spät in der Nacht / Morgen ins Bett ging.

2017 im Nasenbach-Magazin

Verbreitungsgebiet, zusammengestellt von Ulrich Vital



MÄRZ: Rektor Gerhard Borack in den Ruhestand verabschiedet. Er war über 25 Jahre Rektor und Klassenlehrer in Rechtmehring und Maitenbeth. Verabschiedet wurde er im kleinen Kreise, da dies sein Wunsch war. In seiner Amtszeit wurde das neue Schulgebäude und die Turnhalle verwirklicht. Auch einschneidend war die Auflösung der Teilhauptschulen, so dass nur die Grundschulen übrig blieben.



APRIL: In Albaching und Rechtmehring wurde Ende April Anfang Mai wieder Maibäume aufgestellt. Zuvor wurde im Stüberl der Baum hergerichtet. Auch das Feiern kam hierbei nicht zu kurz. Entwendet wurden die Bäume von der Jugend aus St. Wolfgang (der Albachinger) und den Ramsauer Burschen (der Rechtmehringer). Bei herrlichem Wetter wurde auch ein Bandtanz dargeboten.



JULI: Dr. Loew Soziale Dienstleistungen in Ebrach wird 20. Dieses Jubiläum wurde mit Einbeziehung der Öffentlichkeit mit einem Sommerfest gefeiert. Für verschiedene kulinarische Köstlichkeiten und Musik war gesorgt. Die Einrichtung dient zur Wiederherstellung normalisierender Lebensumstände für Menschen mit Behinderungen, die in psychiatrischen Krankenhäusern waren.



AUGUST: Ein neues Feuerwehrauto wurde in Schleefeld eingeweiht. Das Tragkraftspritzenfahrzeug tritt den Dienst für das 27 Jahre alte Auto an, da die Ersatzteilversorgung und der Rost an tragenden Stellen der Grund waren. Das neue Auto wurde mit einem Festgottesdienst und einem Hallenfest gefeiert.



NOVEMBER: Der Theater und Musikverein Albaching führte „Den Dungen des Mephisto“ auf. Im Stück spielten Aberglaube, Neid, Zank und Liebe eine große Rolle. Zwei sich streitende Familien stehen dem Liebesglück der Kinder im Wege. Das ist dem Much ein Dorn im Auge. Hier kommt ihm ein alter Schulfreund, der Anderl, gerade recht. Beide schmieden einen Plan und auch der Aberglaube half.



DEZEMBER: Waldweihnacht von Hofweihnacht abgelöst. Nachdem der Markt nicht mehr in Oberdieberg stattfand, hat sich ein neuer Standort aufgetan. Familie Oexle aus Oberlohe stellte ihren Hof und Gebäulichkeiten zur Verfügung, so dass Fieranten aus der Umgebung ihre Produkte anbieten konnten.



Die kfd zu Besuch in Ulm und bei der Lebkuchenfabrik Weiss.
Foto: Cilly Kromer



Der Nikolaus zu Besuch bei der kfd bei ihrer Adventfeier in Kalteneck
Foto: Cilly Kromer

Christkindlmarkt besucht

Kath. Frauengemeinschaft in Ulm

Albaching/Ulm (ck) - Am Samstag, 2. Dezember starteten die Teilnehmer/innen in Albaching zur Fahrt nach Ulm, um den dortigen Christkindlmarkt zu besuchen.

Bei der Hinfahrt wurde ein Zwischenstopp eingelegt, um die Lebkuchenfabrik Weiss zu besuchen. Man konnte den Versuchungen kaum widerstehen und so wurden einige Süßwaren eingekauft.

In Ulm angekommen, machten sich einige Reisetilnehmer auf, um das Ulmer Münster zu besichtigen und die knapp 400 Stufen bis zum ersten Aussichtspunkt zu erklimmen. Ein Teil der Gruppe besuchte als erstes den Christ-

kindlmarkt und konnte die weihnachtlich dekorierten Verkaufsstände besichtigen. Hier bot sich ein vielfältiges Sortiment, das für jeden Geschmack etwas zu bieten hatte, von Strickwaren über Bastelwaren bis hin zu praktischen Haushaltsartikeln. Natürlich durfte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen und so konnten wir in den umliegenden Gaststätten eine Ruhepause einlegen, um uns dann frisch gestärkt wieder ins vorweihnachtliche Getümmel zu stürzen.

Nach vielen schönen Eindrücken traten wir um 18:30 Uhr die Heimreise nach Albaching an.

Weihnachtliche Stimmung

Adeventfeier der kfd in Kalteneck

Albaching (ck) - Am Samstag, 9. Dezember lud die Kath. Frauengemeinschaft zur Adventfeier ins Gasthaus Kalteneck ein.

Die Vorsitzende Ingrid Schreyer, freute sich, neben Präses Pfarrer Huber zahlreiche Besucherinnen begrüßen zu dürfen.

Neben besinnlichen Texten wurden von einigen Mitgliedern der Vorstandschaft auch lustige Einlagen dargeboten, die für eine gute Stimmung sorgten. Ein Highlight waren auch die jungen Damen aus Maitenbeth, die ihre selbst genähten Dirndl vorführten. Die Stri-

ckerinnen boten ihre Strickwaren zum Verkauf an und so hatte man die Möglichkeit, noch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk einzukaufen.

Die Ankunft des Nikolaus (Fini Reithmeier) mit seinem Krampus (Irmi Edlbergmeir) sorgte bei den Anwesenden für große Überraschung und so wurde diese Feier eine gelungene Veranstaltung.

Die Gruppe „Soadnhaufa“ trug mit ihren Musikstücken zur stimmungsvollen Atmosphäre des Nachmittags bei.

PRIVAT-BRAUEREI **GUT FORSTING E. G.**

Madame Chocolat **Schokolade, Nougat, süße Leckereien**
100% Handarbeit, beste Rohstoffe
-bekannt von der Oibichner Waldweihnacht-

Ganzjährig erhältlich bei:

- **NEU:** Metzgerei Sewald, Albaching (Di, Do, Fr, Sa)
- Früchte-Eck Larasser, Haag (Mo, Di, Do, Fr, Sa)
- Irmi's Extrig's, Pfaffing/Steinhart (Di, Fr, Sa)

oder direkt: 0151/17 45 07 36
email: madamechocolat26@googlemail.com
Homepage: www.madame-chocolat.de

SCHLOSSEREI SPENGLEREI EDELSTAHLARBEITEN

Göschl
MEISTERBETRIEB

WWW.WGÖSCHL.DE
WGOESCHL@AOL.COM
0171 8614385
08076 9775
83544 ALBACHING

VORDÄCHER ZÄUNE STAHLBAU GELÄNDER TREPPEN SONDERKONSTRUKTIONEN
DACHRINNEN BLECHDÄCHER KAMIN U. GAUBENVERBLECHUNG ABDICHTUNGEN
GARTENTORE BALKONE TREPPEN U. BALKONGELÄNDER ZIERELEМЕНTE

Praxis für Kurse

Mo 14.30 – 15.30 Mix f. 65+
Di 19.00 – 20.00 Pilates Flow
Mi 19.00 – 20.00 Qi Gong danach bis 20.30 meditative Phantasiereise

**Klassische Homöopathie
Bachblütentherapie
Edelsteinenergiemassage**
für Rücken, Schulter, Hüfte

Infos AB 08072/372068
Heilpraktikerin, Groupfitness Instructor
Katrin Hangl, Reit 1, Rechtmehring
www.katrinhangl.jimdo.com

Ein Hilfstransport pro Woche in den Balkan

Spendenaktion ermöglicht vielen Familien in ihrem Heimatland zu überleben - Dank an Spender

Albaching - An der diesjährigen Weihnachtsaktion von „junge Leute helfen“ für „Kosovo-Kroatien-Albanien“ am Samstag, 2. Dezember beteiligten sich wieder zahlreiche Bürger. Sie spendeten Grundnahrungsmittel wie Zucker, Reis, Mehl, Nudeln, Babynahrung sowie Hygieneartikel, Schulsachen, Krücken, Kinderwägen, Spielzeug und Kleidung.

Abgepackt in Bananenkisten wurden rund 60 Pakete abgegeben. Dies waren über 20 Pakete mehr als im vergangenen Jahr. Die Marianische Männerkongregation brachte noch am selben Tag die Sachspenden zum Sammelager nach Kienberg zur Salzhalle. Allein in Kienberg waren mehr als 300 Jugendliche an den Sammeltagen beim Umladen aktiv. Noch am selben Tag verließ ein voll beladener Sattelzug das Sammelager Richtung Balkan. Inzwischen sind fünf Sattelzüge mit den Hilfsgütern gestartet, um die Spenden noch rechtzeitig zu den Weihnachtstagen zu sieben Caritasstationen zu bringen. Vor

Ort werden sie an die Bedürftigen verteilt, um den Menschen das Bleiben in ihrer Heimat zu ermöglichen. Weitere regelmäßige Hilfslieferungen sind geplant.

In Albaching wurden knapp 600 Euro in bar gespendet und zahlreiche Spender überwiesen auf das angegebene Spendenkonto. Die Aktion wird bereits seit 26 Jahren durchgeführt, Albaching beteiligte sich zum dritten Mal daran.

Im vergangenen Jahr fanden 65 Hilfstransporte mit 900 Tonnen, beziehungsweise 2.000 Paletten, mit Hilfsgütern und Lebensmitteln statt. Mindestens ein Hilfstransport pro Woche verlässt



In der Albachinger Sammelstelle gingen rund 60 Pakete für „Junge Leute helfen“ ein. Noch am selben Tag ging es nach Kienberg, zur Beladung der Sattelschlepper. Foto: Mayer

das Sammelager. Nähere Informationen mit zahlreichen Bildern sind im Internet unter www.junge-leute-helfen.de zu finden.

Die MMC bedankt sich bei allen

Unterstützern, Helfern und bei allen Sach- und Geldspendern. Ein herzliches Vergelt's Gott!

Anton Mayer jun.

Jeden vierten Samstag

Wortgottesdienst am 27. Januar von den Minis

Albaching - Im zweiten Vatikanischen Konzil wurde formuliert, dass neben der Heiligen Messe auch Gottesdienste gefeiert werden können, die von Laien gestaltet werden und die eine breite Vielfalt des gottesdienstlichen Lebens einer Gemeinde darstellen. Solche Gottesdienstformen hat es schon immer gegeben, ob das unterschiedliche Andachten, Kreuzwege oder andere Stationenwege, Stundengebete, Angelus und Rosenkranz oder eucharistische Anbetungen waren. Dieser reiche Schatz der katholischen Liturgie sollte auch immer wieder neu entdeckt und zur Geltung gebracht werden, damit möglichst viele Menschen einen Zugang zur

Kirche bekommen und sich auch dann angesprochen fühlen, wenn sie nicht jeden Sonntag in die Kirche gehen.

Deshalb haben wir vor drei Jahren begonnen, in den geprägten Zeiten (also im Advent und in der Fastenzeit) Abendgebete zu gestalten. Mit viel Engagement wurden diese von den Wortgottesdienstleitern vorbereitet und durchgeführt. Allerdings haben wir festgestellt, dass es besser wäre, regelmäßiger übers Jahr verteilt solche Gottesdienste anzubieten.

Deshalb kam im Landvolk die Idee auf, regelmäßig am vierten Samstag jeden Monats Wortgottesdienste in Albaching anzubieten. Dabei können alle oben

genannten Formen als Grundlage genommen werden, was eine sehr vielfältige Gestaltung zulässt. Auch ist uns wichtig, dass möglichst unterschiedliche Gruppen bei der Vorbereitung mitmachen. Den Auftakt bildet nun am 27. Januar um 18 Uhr ein Wortgottesdienst, der von den Ministrantinnen und Ministranten gestaltet wird.

Michael Kafka

Spende an Bücherei

Albaching - Das Büchereiteam bedankt sich recht herzlich beim Pfarrgemeinderat Albaching für die Geldspende in Höhe von 300 Euro. Mit dieser Spende können wieder neue Bücher und CD's für die jungen Leser vom Kindergarten und der Schule gekauft werden.

Roswitha Wimmer

Bauplanung Haslberger

Planungen mit
CAD und
3D-Darstellung

- Eingabeplanung
- Bauwerkinstandsetzung
- Werk- und Detailplanung
- Ausschreibungen
- Bauleitung

Martin Haslberger

staatl. gepr. Bautechniker
Zimmermeister

Homberger Straße 4a
83562 Rechtmehring
haslberger-bauplanung@t-online.de

Mobil 0160 / 112 77 94
Telefon 080 76 / 88 98 228
Telefax 080 76 / 88 98 232

Hanslmeier & Meyer GmbH

Fenster & Türen

Fenster austausch jetzt!

senken Sie Ihre Heizkosten
spürbar und langfristig
steigern Sie Ihren Komfort durch
bessere Bedienbarkeit
und leichtere Pflege.

Tel.: 08076/8142
www.a-hanslmeier.de



Pfarrer Huber (mitte) und Organist Kevin Komorek (rechts) dankten den langjährigen Chormitgliedern, die dieses Jahr auf eine runde Zahl trafen (v.l.): Getraud Freundl, Anselm Etmüller, Edeltraud Sewald, Lia Holzner, Karl Stiglmeier, Josef Reithmeier.

65 Jahre bei Kirchenchor

Ehrungen für langjährige Mitglieder

Albaching - Am Patroziniumstag, also am Sonntag, 3. Dezember, wurden in Albaching auch dieses Jahr wieder die langjährigen Chormitglieder des Albachinger Kirchenchores geehrt. Josef Reithmeier wurde für 65 Jahre Chormitgliedschaft geehrt, Getraud Freundl für 55 Jahre und Edeltraud Sewald für 45 Jahre. Für 25 Jahre wurde Karl Stiglmeier geehrt, Anselm Etmüller ist seit

20 Jahren dabei und Lia Holzner seit 15 Jahren. Pfarrer Huber, die Pfarrei, Organist Kevin Komorek und natürlich auch der gesamte Kirchenchor freut sich über die langjährige Treue der Mitglieder. Die Pfarrei bedankt sich an dieser Stelle nicht nur bei den Geehrten, sondern beim gesamten Kirchenchor.

Kevin Komorek / gm



„Waldwichtel Tipis“ gebaut

Kindergartenkinder erforschen den Wald

Albaching - In den letzten Wochen und Monaten wurde bei uns viel gespielt und erforscht im Albachinger Wald. Wir Kindergartenkinder sind mittlerweile wirklich fast echte Waldwichtel geworden, da wir uns im Wald schon so gut auskennen.

Im Herbst lauschten wir den Bäumen im Wind und nahmen so manches Blätterbad.

Blätterzauber im Herbst

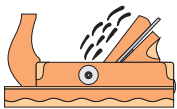
Wir sammelten kunterbunte Blätter und bauten der Igelfamilie ein gemütliches Zuhause. Auch für uns bauten wir kleine Verstecke. Dazu suchten wir Äste und zauberten daraus kleine „Waldwichtel Tipis“.

Außerdem fanden wir kostbare Schätze, die wir dann ganz stolz unseren Eltern präsentierten.

Schneefall im Wald

Als es dann langsam Winter wurde, bewunderten wir den ersten Schnee auf den Bäumen und hörten gemeinsam Adventsgeschichten, während um uns herum viele kleine Schneeflocken tanzten. Nun konnte man noch viel besser die kleinen Hügel hinunter rutschen und kugeln ... hui das war toll. Dies und noch viel mehr haben wir an unseren Waldtagen erlebt.

Chrissy Langenfeld



Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Decken und Böden
- Baelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rollläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@scheffthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Franz Spötzl Gm bH

Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2 Telefon: 0 80 94 / 710 und
83539 Forsting 0 80 94 / 90 79 79

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091
Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- Fachfußpflege
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- Kosmetische Gesichtsbehandlung
 - auch Spezialbehandlungen
- Wellnessmassagen

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Sonnenschutztechnik Robert Guder



Markisen • Jalousien
Rollläden • Insektenschutz
Terrassendächer

83544 Albaching • Wasserburgerstraße 7
r-guder.de • 08076-88 98 555 • 0176-20 69 21 65



Die Direktoren Johann Posch (li.), Thomas Rinberger (2. v.r.) und Alfred Pongratz (re.) konnten sich für die langjährige Mitgliedschaft bei ihren Mitarbeitern bedanken: (v.l.) Evi Linner, Rainer Hubl, Sandra Geidobler, Bernhard Graßl, Tobias Voglmaier, Martina Neumaier, Erich Schneider, Irmi Voglsamer und Julia Beinrucker.
Foto: Strasser



Noch völlig kultiviert, aber bald schon als Vagabunden zu sehen - Proben bei der Theatergruppe Rechtmeiring.

Theater in Rechtmeiring

Premiere am 13. Januar

Rechtmeiring - Auf Hochtouren laufen derzeit die Proben für das Theater „Zu wenig und zu viel“ in Rechtmeiring. Noch ist die Bühne nicht ganz fertig und auch die Kostüme fehlen noch zum Teil. Die Musikanten üben ihre Lieder zur musikalischen Umrahmung des Theaters und die Technik arbeitet noch an Effekten. Jedoch wird zur Premiere am 13. Januar alles fertig und stimmig sein – vielleicht auch mit etwas Glück. Das Glück suchen auch die drei Vagabunden „Dünkel“ (Franz Steindlmüller), „Optime“ (Elisabeth Schloifer) und „Werk“ (Thomas Manzinger), da sie ein besseres Leben führen möchten. Das „Glück“ finden Sie immer neu und doch ist es ihnen irgendwie zu wenig. Dabei erkennen sie jedoch leider nicht, wann das Maß voll und das „Glück“ über-

strapaziert ist. Jeglicher Sinn für „zu wenig und zu viel“ geht ihnen dabei verloren.

Die insgesamt 17 Darsteller bringen eine lustige und auch hinter-sinnige Komödie von Peter Landstorfer auf die Rechtmeiringer Bühne im Pfarrheim. Darunter sind auch wieder einige neue Talente, die entdeckt und fürs Theater gewonnen werden konnten. Lassen Sie sich mitnehmen in die Welten des „Glücks“ und genießen sie einen schönen Theaterabend. Das Stück wird an folgenden Terminen aufgeführt: Samstag, 13. Januar um 20 Uhr, Sonntag, 14. um 18 Uhr sowie Freitag 19. Januar und Samstag 20. Januar je um 20 Uhr und am Wochenende Samstag 27. Januar um 20 Uhr sowie Sonntag, 28. Januar um 18 Uhr.

Bernhard Schmid

205 Jahre Treue bei RSA

Ehrungen für langjährige Mitarbeiter

Rechtmeiring (vs) - Im Rahmen einer Feierstunde ehrten die Vorstände, Direktoren Johann Posch, Thomas Rinberger und Alfred Pongratz, zehn Mitarbeiter für insgesamt 205 Jahre Betriebstreue. „Diese lange Berufserfahrung im Unternehmen kommt unseren Kunden und der Bank zugute. Es freut uns sehr, dass schon zwei Drittel der Mitarbeiter zehn Jahre und länger bei uns sind“, so der Vorstand. Siegmund Plieninger, Geschäftsstellenleiter Wasserburg, wurde mit einer Ehrenurkunde der IHK für stolze 40 Jahre Betriebszugehörigkeit besonders geehrt. Irmi Voglsamer, Kundenberaterin in Soyen, kann stolze 35 Jahre und Versicherungsassistentin Martina

Neumaier 25 Jahre vorweisen. Für 20 Jahre wurde Rainer Hubl, Kundenberater in Rechtmeiring, geehrt. Kundenbetreuer Bernhard Graßl, Firmenkundenbetreuer Tobias Voglmaier, Kundenbetreuer Erich Schneider, Vertriebsassistentin Julia Beinrucker und Evi Linner sind jeweils seit 15 Jahren engagiert bei der RSA tätig. Sandra Geidobler, Bezirksleiterin der Bausparkasse Schwäbisch Hall, wurde für zehn Jahre erfolgreiche Zusammenarbeit geehrt. Der Vorstand bedankt sich bei allen Mitarbeitern für die geleistete Arbeit, sowie das große Engagement und freut sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Flecklwirt vollbesetzt

Lebendiger Adventskalender und Nikolaus

Schleefeld (fxm) – Der Nikolaus kam bei den Schleefelder Schützen. Bereits zuvor gab es einen „lebendigen Adventskalender“ beim Flecklwirt. Etwa 35 Erwachsene und Kinder waren dabei, als in dem von der Pfarrei initiierten „lebendigen Adentskalender“ das Fenster geöffnet wurde. Im Anschluss las der heilige Nikolaus mit seinem Knecht Rupprecht den Verantwortlichen des Schützenvereins die Leviten und verteilte etwa 60 Nikolauspäckchen im vollbesetzten Flecklwirt.





professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616

www.SAS-Veranstaltungstechnik.de



Franz Bauer

Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Erdarbeiten aller Art

Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume

Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Martin Gaigl ist Erster Luftgewehrmeisterschaft ausgetragen



Rechtmeiring (mer) - Rekordverdächtige 21 Teilnehmer konnte der stellvertretende Vorsitzende Fritz Bernhard im November zur Luftgewehrmeisterschaft im Schützenheim begrüßen. Zur Überraschung der Platzhirsche eroberten neue Gesichter die Plätze auf dem Treppchen. Den ersten Platz sicherte sich Martin Gaigl aus Freimeiring. Zweiter wurde Willi Distler aus

Rechtmeiring. Den dritten Platz sicherte sich Georg Daumoser aus Dachsberg. Die Teilnehmer konnten sich, entsprechend der Platzierung, an den 13 Preisen bedienen. Die neuen Wirtsleute, Elfriede und Franz Angerer, haben auch bei den KSK-Schützen ihre Feuertaufe bestens bestanden. Der Abend endete in gemütlicher Runde.



KLB lädt „Grampfhennan“ nach Rechtmeiring

Rechtmeiring - Die KLB Rechtmeiring konnte das „Grampfhennan Gschnoder“ für sich gewinnen. Die Vorstellung am Samstag, 24. Februar war leider nach einer Woche im Vorverkauf bereits ausverkauft. Aus diesem Grund gibt es seit Dienstag bei der RSA in Rechtmeiring und per Email über mail@grampfhennangschnoder.de wieder Karten im Vorverkauf für eine zusätzliche Vorstellung am Sonntag, 25. Februar. Einlass im Pfarrheim in Rechtmeiring ist um 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Auf euer

Kommen freut sich die KLB und natürlich die „Grampfhennan“ Maria, Leni und Anna. In keinsten Weise perfekt, sondern echt, ansteckend, sympathisch, so beschreiben die drei „Grampfhennan“ Maria und Leni Böhm und Anna Gilhammer sich selbst. Ihr neues Programm „A guade Mischung“ beleuchtet weiterhin den ganz normalen Wahnsinn des Lebens und die Geschichten, die es so schreibt. Sie sind wieder „on Tour“.

Gerlinde Wagenstetter / gm



Die Jugendbetreuerinnen Johanna Schambeck (links) und Andrea Schußmüller (rechts) konnten ihnen gratulieren: Den glücklichen Gewinner des Sparwochenquizes aus 205 Teilnehmern mit ihren Geschenken.
Foto: Strasser

205 Teilnehmer bei Quiz Gewinner freuten sich über ihre Geschenke

Rechtmeiring (vs) - Die Jugendberaterinnen Johanna Schambeck und Andrea Schußmüller von der RSA Bank durften am 14. Dezember die glücklichen Sparwochenquiz-Gewinner in Begleitung ihrer Eltern und Geschwister in der Hauptgeschäftsstelle Rechtmeiring begrüßen. Das Thema des Rätsels war: „VR-PRIMAX goes to Hollywood“ und dabei drehte sich alles rund um die Filmindustrie. „Wie wird der Oscar mit richtigem Namen genannt?“ lautete die Gewinnspielfrage.

In einer gemütlichen Runde mit Süßigkeiten und Kinderpunsch wurden die Geschenke ausgepackt und ausprobiert. Die Gewinner konnten sich über einen „Detektiv-Koffer“, ein „Schülerlabor“ oder über das Spiel „Pop up“ freuen. Gewonnen haben dieses Jahr: Leni Ramm, Anna Gruber, Jonas Mayer, Maike Obermaier, Magdalena Glasl und Robert Eberharter. Wir gratulieren den glücklichen Gewinnern nochmal ganz herzlich und wünschen ihnen viel Spaß mit den Geschenken.

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmeiring
Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de



Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimeiring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576

Tilo Meerstein neuer Vereinsmeister

RAG Maitenbeth - Schießsport trugen Vereinsmeisterschaft mit Pistole und Gewehr aus

Maitenbeth (mm) - Die Vereinsmeisterschaft der RAG Maitenbeth – Schießsport wurde bei der Schützengesellschaft Adler in Kirchseeon durchgeführt. Zwölf Kameraden traten an, um mit jeweils zehn Schuss aus einer Entfernung von 100 Metern mit dem Gewehr und aus 25 Metern mit der Pistole den Titel zu erringen. Nach spannendem Wettkampf, es waren maximal 200 Ringe erreichbar, ergab die Auszählung folgende Platzierungen: Gewonnen hat Tilo Meerstein mit 173 Ringen (Gewehr 92/ Pistole 81 Ringen). Den zweiten Platz erzielte Hans Leitmannstetter mit 171 (93/78) Ringen, gefolgt von dem Vorjahressieger Josef Bachmaier mit 167 (84/83) Ringen. Bei der Meisterschaftsfeier im Gasthaus Boschner wurde dem Sieger vom

Vorstand Josef Baumgartner unter großem Beifall der Pokal überreicht und allen Teilnehmern eine Urkunde übergeben.

Die RAG Maitenbeth-Schießsport wünscht allen Freunden ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr und bedankt sich bei den Unterstützern des Vereins: Abschleppdienst Karl Unterhaslberger, Auto Groth, Bäckerei Daumoser, Baugeschäft Brummer, Busreisen Unterhaslberger, Elektro Ott, Energieberatung Bichlmeier, Gästehaus Baumgartner, Gasthaus Dichtler, Heizung Kainz, Metzgerei Mair Haag, NFZ-Handel Burgrainer, Reifenservice Grundei Kirchseeon, Schlosserei Rudolf Herbst, Versicherungen Mannseicher.



Vereinsmeister Tilo Meerstein (links) bei der Pokalübergabe durch den Vorstand Josef Baumgartner

Ergebnisliste der Vereinsmeisterschaft

Platz	Schütze	Gewehr	Pistole	Gesamt
1	Tilo Meerstein	92	81	173
2	Hans Leitmannstetter	93	78	171
3	Josef Bachmaier	84	83	167
4	Josef Gaigl	89	77	166
5	Josef Baumgartner	89	73	162
6	Alexander Grundei	88	70	158
7	Rudolf Baumgartner	78	77	155
8	Andreas Brummer	78	77	155
9	Johann Erber	91	51	142
10	Gerhard Grundei	64	76	140
11	Josef Grasser	65	68	133
12	Bernhard Matschiner	69	32	101



Deine Fahrschule in Albaching

Theoretischer Unterricht
Dienstag 19.00 - 20.30 Uhr

Fahrschule Eggerl GmbH
Kreuzstraße 7
83544 Albaching

Mobil: +49 (0) 171 - 608 88 56
Email: info@fahrschule-eggerl.de

FAHRSCHULE
EGGERL

Mit Fahrspaß
zum Führerschein

med. Fußpflege

Sabine Borst

Kornfeldstr. 5a
83562 Rechtmehring

☎ 08076-8892714

✉ sabine-borst@t-online.de

Termin nach Vereinbarung

Anwendungen: ● Med. Fußpflege

- Nagelkorrekturspangen
- Fußmassage klassisch ● Fuß-French
- HOT STONE Ganzkörpermassage

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagensonner Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.





Viel Spaß und Freude hatten die Senioren bei dem von der KLJB ausgerichteten Ehrentag

Ein paar schöne Stunden

KLJB Maitenbeth ehrt Senioren

Maitenbeth - (ri) Der älteren Generation ein paar gemütliche und unterhaltsame Stunden beschaffen, sie kulinarisch ein bisschen zu verwöhnen und auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen, das hatte sich die KLJB Maitenbeth mit der schon zur Tradition gewordenen Seniorenehrung in der Mehrzweckhalle vorgenommen.

Bürgermeister Josef Kirchmeier konnte in seiner Begrüßungsrede, in der er nochmal das abgelaufene Gemeindejahr Revue passieren ließ, dazu knapp 80 geladene Gäste begrüßen.

Bestens bedient und versorgt von den Langjugend-Mitgliedern durften sich die Teilnehmer nach

einem ausgiebigen, gemeinsamen Mittagessen noch an einem reichhaltigen Kuchenbuffet stärken. Bis der Nikolaus eintraf, der für jeden auch ein kleines Geschenk mitgebracht hatte, wurden die Senioren immer wieder mit lustigen, teilweise aber auch besinnlichen, kurzen Einlagen und dazwischen auch mit weihnachtlicher Musik unterhalten. Nicht nur die mit 102 Jahren mit Abstand älteste Gemeindegewerkin, Rosalie Anderl, hat voller Energie und mit viel Freude an dieser Veranstaltung teilgenommen, auch alle anderen Senioren haben ihren Ehrentag sichtlich genossen und viel Spaß und Unterhaltung gehabt.



1024 Lichter am Baum

Maitenbether Christbaum einer der schönsten

Maitenbeth (ri) - Einer der wohl schönsten Christbäume im weiten Umkreis steht in Maitenbeth nahe der Kirche und ziert dort die Dorfmitte. 1024 Kerzen versetzen die Gemeinde täglich in eine besinnliche, weihnachtliche Stimmung und werden nicht nur von vielen Einheimischen, sondern

auch von zahlreichen auswärtigen Besuchern bewundert. Wie schon in den letzten Jahren hat das Kraftwerk Haag, speziell deren Mitarbeiter Christian Ohlendorf dafür gesorgt, dass dieser Baum auch heuer wieder in vollem Licht erstrahlen kann.

Lohnunternehmen Stadler GbR



Gülleausbringung –
bodenschonend mit
modernster Technik

Kontakt:

Josef Stadler
0173/3915968
www.lohnunternehmen-stadler.de
info@lohnunternehmen-stadler.de



AUCOTRONIC

Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de

www.aucotronic.de

Bäckerei Glück

Cafe & Konditorei



Unsere Brotsorten werden
ausschließlich mit

**hausgemachtem Natursauerteig und
ohne chemische Zusätze hergestellt.**

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

Weihnachten für Obdachlose

228 Pakete wurden bei der Maitenbether Spendenaktion gesammelt

Maitenbeth (ri) - Bis unters Dach vollbeladen war der Transporter von Manfred Mitter, als er sich zusammen mit dem Organisator



Auch die Vorschulkinder der KiTa Maitenbeth zeigten ein Herz für Obdachlose. Gemeinsam luden sie am Kindergarten ihre Geschenkpakete auf einen Bollerwagen und zogen los zur Sammelstelle beim Gasthaus Boschner.

dieser Spendenaktion, Boschner-Gastwirt Andi Dichtler, auf den Weg machte zur Obdachlosenhilfe St. Bonifaz nach München. Dort wurden sie von Frater Emmanuel Rotter, einem gebürtigen Albachinger, bereits sehnsüchtig erwartet und freudig in Empfang genommen. Rekordverdächtige 228 Weihnachtspakete sind dieses Jahr von den Maitenbether Gemeindegürgern gespendet worden und konnten jetzt für die Bescherung an die Bedürftigen übergeben werden. Die Maitenbether Spendenaktion ist bei den Obdachlosen von St. Bonifaz mittlerweile zu einem festen Bestandteil ihres Weihnachtsfestes geworden, hat dort einen überaus großen Stellenwert und deshalb konnte man das Eintreffen der Maitenbether Delegation auch kaum erwarten. Auch nach der Bescherung herrschte noch längere Zeit ein reges Treiben, als die Päckchen-Inhalte untereinander getauscht wurden, ehe es dann für alle wieder zurück auf die Straße ging.



Die Maitenbether Delegation in München St. Bonifaz bei der Geschenkübergabe an Frater Emmanuel (links).

Golden Teenies sind bereit

Maitenbeth (ri) - Mit dem Thema „Musikikonen“ werden in diesem Fasching die Golden Teenies von der Fitnessabteilung des FC Maitenbeth die Besucher von Festivitäten jeglicher Art (Fasching, Geburtstage etc.) begeistern. Elf Mädchen im Alter von 12 bis 17 Jahren werden seit Mai von Melanie Ober und Elena Kovacs

darauf vorbereitet und sehnen jetzt natürlich den ersten Auftritt herbei. Die Generalprobe dazu findet am Sonntag, 7. Januar ab 14 Uhr in der Mehrzweckhalle in Maitenbeth statt, zu der alle recht herzlich eingeladen sind. Buchbar sind die Golden Teenies über Sieglinde Ober, Tel. 08076 8857332.



Die Golden Teenies trainieren fleißig, um endlich ihre neue Show „Musikikonen“ dem Publikum präsentieren zu dürfen.

KFZ-Mechanikermeister
 KFZ-Elektrikermeister
 Bosch-Systemtechniker

Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art

VERTRAGSPARTNER
GTU Hauptuntersuchungen:
 jeden Mittwoch, 17 Uhr
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662

FAHRSCHULE WEILNHAMMER

DEINE FAHRSCHULE
 IN HAAG
 SOYEN
 FREIMEHRING

WIR BILDEN DICH IN ALLEN KLASSEN AUS

AM MARKTPLATZ 21 WWW.FAHRSCHULE-WHLE
 83527 HAAG TEL.: 08072/8452

Das Nb-Magazin
 hat mich schon immer gefesselt

Gartengestaltung Achatz

Christoph Achatz

Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02

Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03

Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: achatz-landschaftsbau@web.de

www.achatz-landschaftsbau.de

Wir suchen einen Landschaftsgärtner (m/w) mit Berufserfahrung/ Führerschein mind. Klasse B. Bewerbungsunterlagen bitte an o.g. eMail-Adresse.

Ein gutes und erfolgreiches neues Jahr wünscht der Nb-Verein Albaching

Alles Gute, Glück und Erfolg im neuen Jahr 2018; das wünschen wir unseren Mitgliedern und Kunden!

Durch Ihr Vertrauen in unsere Bank können wir wiederum auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurückblicken.



Vorstand v.l.n.r.:
Dir. Thomas Rinberger, Dir. Alfred Pongratz, Dir. Johann Posch

**Respekt,
Freundlichkeit,
Fairness und
Ehrlichkeit.**

Darauf können
Sie sich bei uns
verlassen.

Raiffeisenbank RSA eG

... angenehm anders!

Rechtmeiring 0 80 76/91 80-0 Soyen 0 80 71/9 23 14-0 Albaching 0 80 76/2 56 Wasserburg 0 80 71/9 22 98-0

Lauter Einzelstücke

Trachtenröcke selber genäht

Maitenbeth - Den gibt's kein zweites Mal! Das dachten sich sechs Frauen aus Maitenbeth und Umgebung und nähten unter Anleitung von Manuela Grasberger an zwei Abenden ihren eigenen Trachtenrock. Jede so, wie sie es mochte. Was nicht passte, wurde passend gemacht. Schritt für Schritt zum Unikat.

Im März findet erneut ein Dirndl-Nähkurs mit Frau Grasberger, organisiert von den Landfrauen, statt. Dieser ist bereits belegt.

Sieglinde Ober



Kinderfasching Am 4. Februar

Maitenbeth (ri) - Der diesjährige Kinderfasching der Fitnessabteilung des FC Maitenbeth findet am Sonntag, 4. Februar von 14 bis 17 Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Mit den Golden Teenies und den Tanzmäusen treten zwei Garden auf. Außerdem gibt es eine Spiel- und Schminckecke und es wird ein Puppentheater aufgeführt. Für das leibliche Wohl ist natürlich wie immer bestens gesorgt.

Termine

Der Obst- und Gartenbauverein unternimmt am 13. Januar eine **Kripplerfahrt nach Laufen**. Abfahrt ist um 11:30 Uhr. Anmeldungen bei Klara Hirt, Tel. 08076 585

7. Moabether Starkbierfest am Samstag, 3. März ab 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle. Veranstalter ist die Fußballabteilung des FC Maitenbeth



KATZBACH'S HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Wissenswertes

Umtauschrecht

Alle Jahre wieder dasselbe Ritual: Nach den Feiertagen strömen mehr oder weniger reich beschenkte Kunden in die Geschäfte, um unliebsame Geschenke loszuwerden. Die frohe Botschaft: Viele Händler nehmen die Ware zurück und tauschen sie um. Aus dem hässlichen 70er-Jahre-Schlips von Schwiegermutter wird so eine modische Seidenkrawatte, mit der sich der Beschenkte ins Büro trauen kann. Auch der Familienfrieden bleibt gewahrt.

Was viele Kunden nicht wissen: Ein gesetzlich verbrieftes Recht auf Umtausch gibt es nicht. Umtausch ist Kulanzsache und funktioniert nur, wenn der Händler mitspielt. Von Rechts wegen gilt beim Einkauf im Laden der Grundsatz: Gekauft ist gekauft. Die meisten Händler gehen aber wohlwollend mit ihren Kunden um. Auch zum eigenen Gewinn: Zufriedene Kunden kommen wieder und lassen die Kasse klingen. Um das Geschäft anzukurbeln, bieten Einzelhändler oft weit reichende Umtauschgarantien. Vor allem zur Weihnachtszeit. Anders ist die Sache bei Onlinekäufen. Wer im Internet oder beim Versandhändler bestellt, hat ein gesetzlich verbrieftes Widerrufsrecht. 14 Tage lang. Ohne Angabe von Gründen. Die Frist beginnt mit dem Erhalt der Ware und der Widerrufsbelehrung. Fehlt die Widerrufsbelehrung oder ist sie falsch formuliert, beginnt die Frist nicht. Folge: Der Kunde kann den Kaufvertrag nun auch später noch widerrufen. Widerruf bedeutet: Der Kauf wird storniert. Der Kunde schickt die Ware zurück und bekommt im Austausch den Kaufpreis erstattet.

Vom Rückgaberecht ausgenommen beim Onlinehandel sind leicht verderbliche Waren wie Lebensmittel und individuell angefertigte Produkte. Die kann der Händler nicht anderweitig verkaufen, deshalb muss er sie nicht zurücknehmen. Software und DVDs sind für gewöhnlich versiegelt. Hier gilt: Wer das Siegel öffnet, besiegelt den Kauf. Bei privaten Onlineverkäufen findet das Widerrufsrecht keine Anwendung.

(cr)



Januar 1998:

Essigfabrik für Stetten? Die Essigwerke Burkhardt aus Wasserburg wollen sich östlich der Stettener Ortseinfahrt auf einer Fläche von 30.000 Quadratmetern ansiedeln. Obwohl die Firma nach eigener Aussage unter großem Zeitdruck steht, möchte der Gemeinderat noch andere Standorte prüfen. Die weiteren Beratungen finden im nichtöffentlichen Teil der Januar-Sitzung statt.

Dreißig Schüler im ersten Jahr: Ein halbes Jahr nach Start des Musikunterrichts haben bereits 30 Schüler das neue Angebot in Albaching wahrgenommen. Diese erfreuliche Bilanz zog der Theater- und Musikverein bei der Jahreshauptversammlung in Kalteneck.



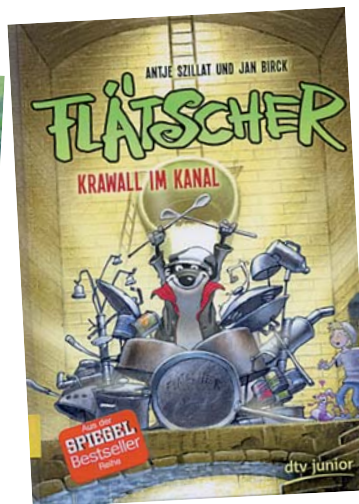
Januar 2008:

Frech und virtuos: Beim Kabarett-Abend des Nasenbach-Vereins waren die Biermösl-Blosn zu Gast und zeigten ihre Kunst in der voll besetzten Alpicha-Halle am 31. Januar.

Das Festjahr beginnt: Mit einem Sylvesterfeuerwerk beginnen die Feierlichkeiten zu „1200 Jahre Albaching“. Der Ort wurde erstmals 808 urkundlich erwähnt. Im Monat Januar finden dazu passend noch die Nachthochzeit des Faschingspaares und der Theaterball statt. (fk)

BUCHTIPP
der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten: Di: 16 bis 18 Uhr (Sommer, außer in den Schulferien)
Sa: 17 bis 18 Uhr (nur nach Kindergottesdiensten)
So: 9:15 bis 10:30 Uhr



Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Zu verkaufen

2 Kunststoff Öltanks von Hersteller Nau je 2000 Liter abzugeben.
Tel.: 08076/1389



Benno Moser
Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t

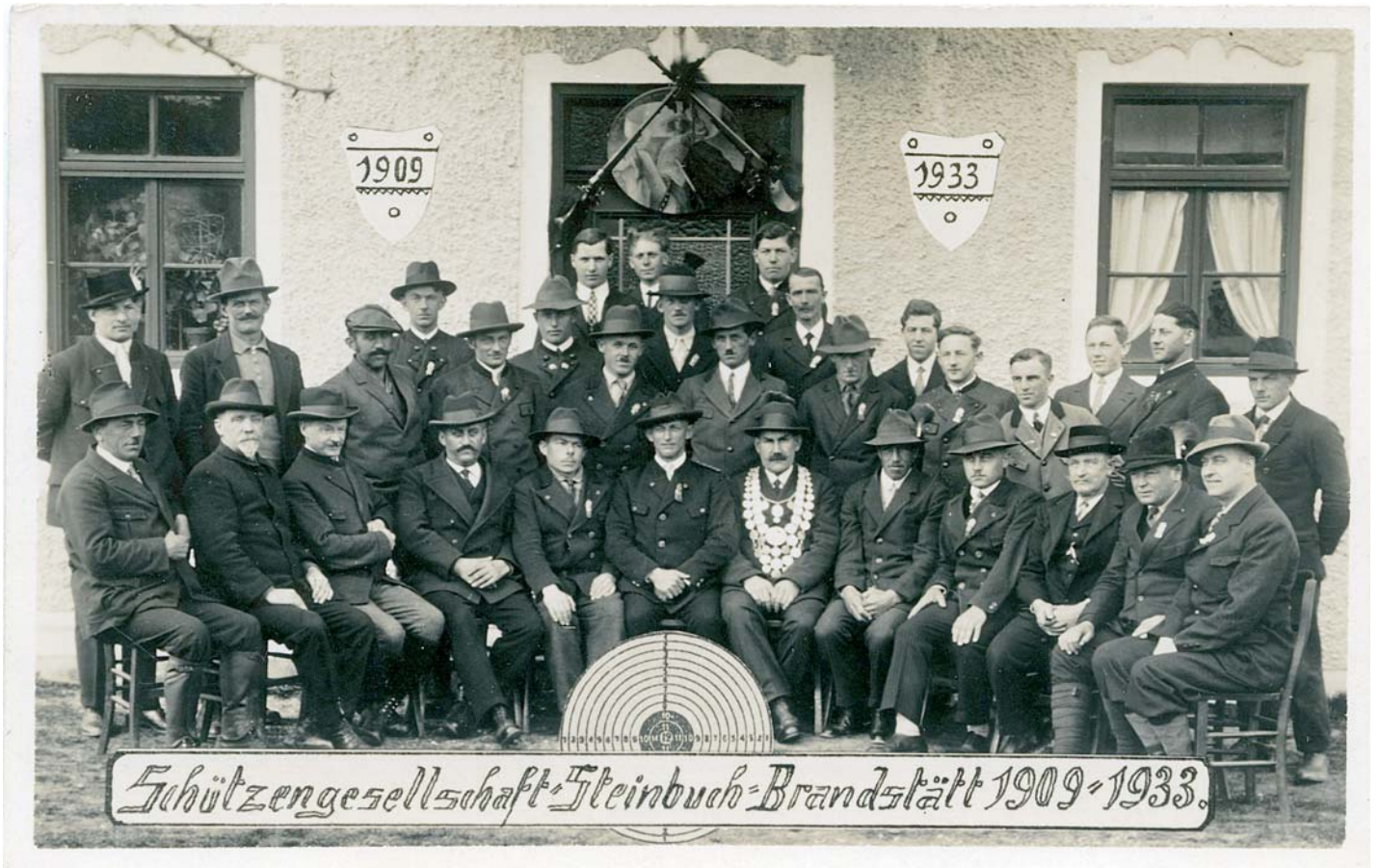
Oedenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Alte Ansichten



Das Foto oben wurde uns von Fritz Betzl zur Verfügung gestellt und sollte aus der Umgebung von Albaching oder Rechtmehring sein. Wer weiß, wo diese Faschingshochzeit stattgefunden hat, sollte sich bitte bei Fritz Betzl melden. Tel: 08076-1653 oder 0162-9059323

Das Foto unten wurde uns von Ludwig Friesinger zur Verfügung gestellt und stellt die Schützengesellschaft Steinbuch-Brandstätt vor.



Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müll:

Do. 11. Januar
Do. 25. Januar
Do. 8. Februar

Papier „chiemgau recycl.“:

Do., 11. Januar
Do. 8. Februar

Papier „remondis“:

Do., 11. Januar
Do. 8. Februar

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	22
Autohaus Huber, Wasserburg	6
Bachmeier, Allianz	4
Bäckerei Daumoser GmbH	5
Bauer, Baggerbetrieb	19
Baugeschäft Freiberger	6
Birkmaier, Elektro	7
Borst, med. Fußpflege	21
Die Radl Checker	13
Egger, Spenglerei	13
Eggerl, Fahrschule	21
Fenster Rappolder	4
Fliesen Lipp	4
Forsting, Brauerei	16
Friesinger, Geflügel & Honig	11
Fußstetter, Zimmerei	20
Ganslmeier, Schreinerei	7
Gartengestaltung Achatz	24
Gasthaus Kalteneck	12
Ge-Service-Dienstleistungen	6
Glück, Bäckerei	22
Göschl, Spenglerei	16
Grandl, Heizung - Sanitär	8
Guder Sonnenschutz	18
Hangl Katrin	16
Hanslmeier & Meyer, Fenster	17
Haslberger, Bauplanung	17
Kfz Rugge	23
Kieswimmer&Schmitz,	
orth. Schuhtechnik	10
Komorek, Fußpflege	18
Krieger Landhandel	7
Lohnunternehmen Stadler	22
Madame Chocolat	16
Madersbacher,	
Kläranlagenwartung	20
Moser, Baggerbetrieb	25
Oettl, Landmaschinen & Kfz	10
Ostermaier, Heizung/Sanitär	4
Pizzeria ROMA	14
Raab, Zimmerei	6
Raiffeisenbank RSA	24
Sanftl, Bautechnik	10
SAS, Veranstaltungstechnik	19
Scheffthaler, Montage	18
Schmid, Landtechnik	11
Schmidbauer, Berufsbekleidung	4
Seidinger, Schreinerei	24
Seidinger, Wildspezialitäten	11
Sewald, Metzgerei	13
Söll, Friseur-Service	9
Spötzl, Heizöl	18
Trauerbegleitung Wagenonner	21
Vital, Imkerei	5
Weinhammer, Fahrschule	24
Wimmer, Getränke	5
Wimmer,	
Teich- u. Landschaftsbau	10



Albaching

Januar

- Do. 4.01. Sternsinger, Pfarrei, 9 Uhr
Fr. 5.01. Sternsinger, Pfarrei, 9 Uhr
Sa. 6.01. Christbaumversteigerung, SKV, Kalteneck, 20 Uhr
So. 7.01. Neujahrsschießen, SGA, Kalteneck, 10 Uhr
Mi. 10.01. Seniorennachmittag, Senioren, Gemeindehaus, 14 Uhr
Sa. 13.01. Jahreshauptversammlung mit Wahlen, NBV, Pizzeria Roma, 19 Uhr
So. 14.01. GD mit Vorstellung der Erstkommunionkinder, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
Di. 16.01. Senioren- und Behindertentreffen, Gde Senioren, Gemeinderaum, 15 Uhr
Sa. 20.01. Jugendturnier G+F, SVA-F, Alpicha-Halle, 9 Uhr
Sebastianeamt mit Gottesdienst, Pfarrei, Kirche, 9 Uhr
Neujahrsempfang, Berger Dart Open e.V., 19:30 Uhr
So. 21.01. Jahreshauptversammlung, KLJB, Roma, 19 Uhr
Di. 23.01. GR-Sitzung, Gde, Gemeinderaum, 19:30 Uhr
Sa. 27.01. Wortgottesdienst, Minis, Kirche, 18 Uhr
Sa. 27.01. Dankesessen der Aktiven, FFW, FW-Haus, 19:30 Uhr
So. 28.01. Vorstandssitzung, Soli, ROMA, 20 Uhr

Februar

- Fr. 2.02. Oibichna Theaterball, TMVA, Bürgersaal, 19 Uhr
Sa. 3.02. Faschingskranzl, kfd, Kalteneck, 13:30 Uhr
Di. 6.02. GR-Sitzung, Gde, Gemeinderaum, 19:30 Uhr
So. 11.02. GD mit Faschingspredigt, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
Di. 13.02. Seniorennachmittag, Senioren, Gemeindehaus, 14 Uhr
Mi. 14.02. Aschermittwoch für Kinder, Pfarrei, Kirche, 14:30 Uhr
Mi. 14.02. Aschermittwoch für Erwachsene, Pfarrei, Kirche, 16 Uhr
Sa. 17.02. Kickernachtturnier, SVA-F, Sportheim, 18 Uhr
Di. 20.02. Anmeldung für das Kindergartenjahr 2018/2019, KiGa, Kinderhaus, 14:30 Uhr
Di. 20.02. Senioren- und Behindertentreffen, Gde Senioren, Gemeinderaum, 15 Uhr
Do. 22.02. JHV Schützenverein, SGA, Kalteneck, 20 Uhr
Fr. 23.02. Jahreshauptversammlung, Soli, ROMA, 20 Uhr
Sa. 24.02. Ehrenabend, SVA, Bürgersaal, 19:30 Uhr
So. 25.02. Pfarrgemeinderatswahlen, Pfarrei



Rechtmehring

Januar

- Sa. 13.01. Christbaumsammelaktion, Kath. Burschenverein
Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 20 Uhr
So. 14.01. Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 18 Uhr
Fr. 19.01. Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 20 Uhr
Sa. 20.01. Abschlussveranstaltung der Christbaumsammelaktion, Burschenverein, Nähe Stechling
Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 20 Uhr
Sa. 27.01. Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 20 Uhr
Tag der offenen Tür mit Möglichkeit zur Anmeldung, Kinderhaus Rechtmehring, 10 Uhr
So. 28.01. Theateraufführung Z'wenig und z'vui, Theatergruppe, Pfarrheim, 18 Uhr

Februar

- Sa. 3.02. Pfarrball, Pfarrgemeinde, Pfarrheim, 20 Uhr
Sa. 10.02. Landjugendball, KLJB, Kirchenwirt
Mi. 14.02. Jahreshauptversammlung, Gartenbauverein, Kirchenwirt
Sa. 24.02. Kabarett - Grampfhennan-Gschnoda, Landvolk, Pfarrheim, 20 Uhr (ausverkauft)
So. 25.02. Kabarett „Grampfhennangsnoda“ - Zusatztermin, Landvolk, Pfarrheim, 20 Uhr



Maitenbeth

Januar

- Fr. 5.01. Christbaumversteigerung, Waldwinkel Schützen Brand, Gasthaus Spagl, 20 Uhr
Sa. 13.01. Kripperfahrt nach Laufen, Obst- und Gartenbauverein, Abfahrt 11:30 Uhr

Februar

- So. 4.02. Kinderfasching, FC Maitenbeth, Mehrzweckhalle, 14 Uhr
Sa. 3.03. 7. Moabether Starkbierfest, FCM Fußball, Mehrzweckhalle, 19:30 Uhr

Das Nasenbach-Orakel 2018

**Eine absolut erahnte Vorschau für das neue Jahr
Als wenn wir wüssten was passiert!**

Januar

Die Feinstaubbelastung am 1. Januar hatte sämtliche Werte auf der Skala gesprengt. Die abgefeuerten Raketen und Böller belasteten die Luft mehr, als alle Albachinger Autos zusammen. Der Gemeinderat prüft die Möglichkeit, die Abschüsse im Gemeindegebiet zu regulieren. Ein Plakettensystem für Silvesterraketen soll eingeführt werden. Nur noch zugelassenes Knallzeug dürfte dann noch in den Himmel gejagt werden. Zugefrorene Weiher und Schnee ohne Ende, was für ein Winter! Dann kommt was kommen musste: Eisstockschießen wird nach langen entbehrungsreichen Jahren des Wartens endlich olympisch! Leider erst in acht Jahren.

Februar

Wäre da nicht unsere Biathlonstaffel, hätte sonst wohl kaum einer Lust sich die Winterolympiade anzuschauen. Erstens kommt das meiste zur Schlafenszeit und dann noch ohne das Eisstockschießen. Leider stellten sich für die Neuwahlen zu wenig Kandidaten zur Verfügung. Der Pfarrgemeinderat löst sich am 25. Februar, mangels Kandidaten auf.

März

Das erste Tauwetter setzt ein. Das Schauaquarium am Oibichner Weiher wird wieder mit heimischen Fischen besetzt. Baubeginn bei der Umgehungsstraße. Die Bagger rollen an und pflügen Albachings Norden um. Der Mittlere Ring um Albaching nimmt Gestalt an. Aufgrund der seit Januar bestehenden hohen Feinstaubbelastung dürfen innerhalb des Rings nur noch Autos mit grüner Plakette fahren.

April

In Berlin wird das erste Teilstück des BER-Flughafens eröffnet. Ha, ha, ha, ihr Träumer. APRIL- APRIL
Bei den Bauarbeiten an der Umgehungsstraße wird eine steinzeitliche Siedlung gefunden. Alle Bauarbeiten werden sofort gestoppt. Der Gemeinderat hält seine erste Waldsitzung ab. Die Feuerwehr kommt zu einem Noteinsatz: Die Gemeinderäte müssen vom Container evakuiert werden. Die Gebrauchsanweisung hatte keiner gelesen. Ein zweiter Fluchtweg wird installiert. Der Container soll trotzdem



besser ausgelastet werden, ein Belegungsplan wird erstellt. Es wird über ein Bewirtungskonzept nachgedacht.

Mai

Der Weltfußballverband (FIFA) wird dem Druck der kleinen Vereine nachgeben und allen fußballspielenden Steuerländern weltweit die Lizenz entziehen. Die Anzahl der Fußballvereine schrumpft dadurch dermaßen, das der SC 66 Rechtmehring in die dritte Liga aufsteigt. Die Oibichner spielen gegen die Forstinger und Maitenbether dann in der Bayernliga und können somit im Jubiläumsjahr Derbys auf nie dagewesenem Level bestreiten.

Juni

Die FIFA- WM wird aufgrund des Steuerkandals ausgesetzt. Ganz Italien und Holland freut sich. Zumindestens bis zur nächsten Qualifikation. Die Siedlung im Baubereich der Umgehungsstraße wird auf 1981 vor Christi datiert. Zahlreiche „wohlbeleibte“ Skelette verraten, dass es den Albachingern schon damals gut ging. Auf einer Steinplatte ist „OIBICH“ eingraviert. Die Rechtmehring Damen feiern am 23. Juni die Erfolge in der dritten Liga der Herren mit einem zünftigen Weinfest. Der Nachbarverein SV Albaching, bei dem man Patenverein ist, wird komplett frei gehalten. Die angereiste Albachinger Delegation begibt sich erst im Morgengrauen auf den Heimweg, eigentlich knapp fünf Kilometer Fußmarsch. Auswertungen der Mobiltelefone ergeben eine zurückgelegte Strecke von 13 Kilometern bei der Heimreise.

Juli

Der SV Albaching feiert sein 50jähriges Bestehen vom 12. bis 16. Juli. Das Hauptprogramm für die Fußballer bestreiten rehabili-

tierte Steuerländer aus dem Bereich des DFB. Um beim Finanzamt kein Aufsehen zu erregen spielen die wirklich nur für ein Butterbrot.

Man revanchiert sich beim Patenverein für die Gastfreundschaft. Ziel ist, dass die Rechtmehring Fußballer und Fußballerinnen 17 Kilometer Heimweg benötigen. Die Umgehungsstraße wird gesperrt und nur noch für Fußgänger zugelassen.

Skandalöse Szenen spielen sich im Wald ab. „Ich bin ein Kindergartenkind, holt mich hier raus!“, ertönt es im Wald. Die Kinder verschanzen sich im Container. Die Erzieherinnen spielen im Wald verstecken.

August

Das traditionelle Pfarrgartenfest entfällt, der Pfarrgemeinderat ist nicht existent, damit kümmert sich auch niemand um das Fest im Pfarrgarten. Pfarrer Huber versucht es im Alleingang, doch er scheitert.

Viele Albachinger versammeln sich trotzdem an gewohnter Stätte, das Wetter ist hervorragend, leider findet keine Bewirtung statt. Spontan bauen die syrischen Pfarrheimbewohner einen Grill auf und versorgen die Gäste mit Lammfleisch und Falaffeln. Die Albachinger sind begeistert.

September

Erstes Spiel der Bayernliga! Derby-Zeit - es stauen sich die Radl zwischen Oibich und Forsting! Die Maitenbether haben spielfrei, schauen aber zu. Totales Radl-Verkehrs-Chaos. Der SCR wird in Rostock antreten, doch die Hälfte ihrer Mannschaft ist noch im Urlaub. Darauf entführen sie mit der halben „Alten Herren Mannschaft“ einen Punkt von der Ostsee! Die beiden letzten Erzieherinnen werden im Oberdieberger Wald gefunden. Sie haben das Versteckspiel vom Juli gewonnen. Pilzsammler hatten die Beiden bei der Tauschbörse abgegeben.

Oktober

Rekorde bei der Apfelernte. Hiesige Betriebe mit Saftpressen suchen dringend Aushilfen. „Aber nur mit gewaschenen Füßen!“, ließ sich die Saftpressen-Besitzerin Maria V. zitieren. „Sonst gärt der mir zu schnell!“ Der Gemeinderat beschließt, das Jahr 1981 vor Christi als Grün-

Kurz vor Schluss...

... zeigte uns Uli Vital ein Video von der Silvesternacht. Er hatte das Feuerwerk von Berg aus gefilmt. Ein beeindruckendes Schauspiel aber zugleich ernüchternd. Eine glatte halbe Stunde lang wurde kiloweise Feuerwerk in die Luft gejagt. Trotz des „schlechten Gewissens am Rande“ - zumindest sind durch den Einsatz von „Feuerwerksbatterien“ wesentlich weniger Reste auf den Wiesen zu finden. Hülsen und Raketenstangerl sind seltener geworden. (re)

dungsjahr für Albaching festzulegen. Damit wird Albaching im kommenden Jahr 4000 Jahre alt. Eine große Festlichkeit wird geplant.

November

Wegen der Planung der neuen Kreisverkehre auf der Umgehungsstraße bezeichnet ein Mitarbeiter des Verkehrsministeriums in Berlin unsere Gemeinde abwegig als „Kleinste Kreisstadt Bayerns“. Antwort des Gemeinderates: „Kriegt ihr doch erst mal eine Regierung hin!“

Dezember

Firma Oettl verteilt Feinstaub-Plaketten für das Silvester-Knallzeug. Die Abnahmen werden im Zeitraum vom 24. bis 31. Dezember rund um die Uhr durchgeführt.

Sie haben es geschafft! Die neue Bundesregierung ist komplett. Sie besteht aus CDU/CSU, den Grünen, der SPD und den Linken. Die FDP bildet die Opposition. Die AFD-Fraktion hat unter einer dermaßen starken Austrittswelle im Laufe des vergangenen Jahres gelitten, dass ein Verbleib im Parlament fraglich ist. Anscheinend ist niemand mehr da, der diese Partei vertreten will.

Silvester 2018 wird noch gigantischer als Silvester 2017. Vier tausend Kilo Feuerwerk werden in die Luft gejagt.

Die neu gebaute Umgehungsstraße ist hell erleuchtet und zieht sich wie ein Ring um Albaching. Das Leuchtfeuer zog allerdings eine Boeing 787 an, die eigentlich in Erding landen sollte. Die Politik reagierte prompt und prüft Pläne für einen Ersatz-BER in Albaching, das neue Maskottchen soll der Nasen-BER werden.

Na dann Prost!

(re)